



BEARWARE

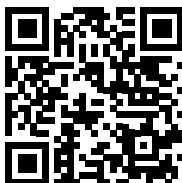
**BEDIENUNGSANLEITUNG /
MANUAL**

WETTERSTATION / WEATHERSTATION

Mod.-Nr.: 302547

Table of contents

1. Deutsch	3
2. Français	19
3. Italiano	36
4. Español	52
5. English	68



<https://model.ganzeinfach.de/302547>

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage.

ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage.

FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet.

ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage.

ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von BEARWARE entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

1. Lieferumfang

- Wetterstation
- Netzteil
- Kurzanleitung

2. Technische Daten

Spannungsversorgung	• Haupteinheit: 2x 1,5V AA Batterien oder alternativ 1x AC 5V, 150mA Hohlsteckernetzteil (3,5 mm/1,25 mm) / Polung: - --- (o--- + • Sensor: 2x 1,5V AA Batterie
Temperaturbereich	• Haupteinheit: 0°C bis 50°C • Sensor: -20°C bis +50°C
Toleranzbereich	+/-1°C
Sendeleistung (EIRP)	-3,4 dBm
Frequenzbereich	434 MHz
Schutzart Außensensor	IPX4
Features	• DCF-Signal • Datumsanzeige • Alarm-Funktion (Wecker) • Innen- und Außentemperatur • Außensensor • Temperaturanzeige • Luftfeuchtigkeitsanzeige • Luftdruckanzeige • Wettervorhersage-Piktogramm • Schlummer-Funktion • 12/24-Stundenanzeige • Mondphasenanzeige



3. Zusätzliche Hinweise zu diesem Gerät

Kontrollieren Sie bei Erstinbetriebnahme des Gerätes nochmals die Unversehrtheit des Produkts bzw. der Bauteile sowie die Funktion. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Setzen Sie die Basisstation keiner Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus. Der Außensensor ist Spritzwassergeschützt und sollte nicht dauerhaftem und direktem Regen ausgesetzt werden. Ein idealer Standort wäre also überdacht und im Schatten.

Stellen Sie vor der Verwendung des Produktes sicher, dass die zur Verfügung stehende Netzspannung mit der Betriebsspannung, die auf dem Typenschild angegeben ist, übereinstimmt.

Stellen Sie vor der Verwendung des Produktes sicher, dass keine Kabel beschädigt sind.

Das Gerät muss in eine leicht zugängliche Steckdose angeschlossen werden, sodass es im Falle eines Notfalls herausgezogen werden kann.

Dieses Produkt ist nur für die Verwendung mit dem mitgelieferten Netzadapter geeignet (Modell: HX0180500150A2E).

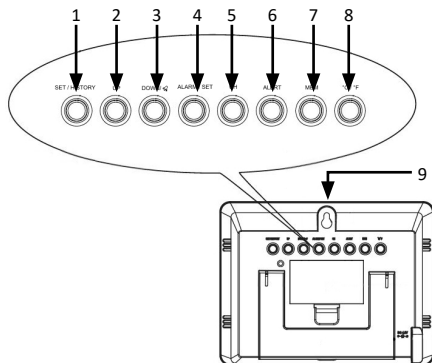
Es ist nicht für medizinische Zwecke oder zur öffentlichen Information geeignet und nur für den privaten Gebrauch bestimmt.



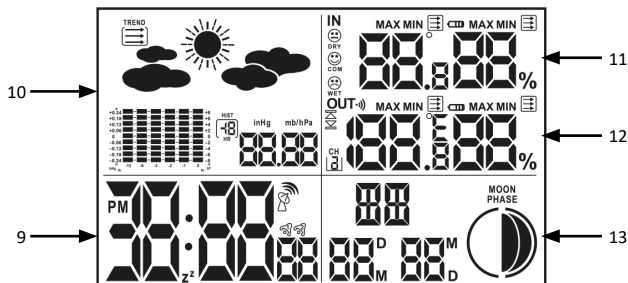
Achtung!

Bewahren Sie die Batterien und das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Batterien enthalten gesundheitsschädliche Säuren. Schwache Batterien sollten schnellstmöglich ausgetauscht werden, um ein Auslaufen zu vermeiden! Verwenden Sie in keinem Fall neue und alte Batterie oder Batterien eines unterschiedlichen Typs gleichzeitig. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer und schließen Sie diese nicht kurz. Laden Sie auf keinen Fall die Batterien auf oder nehmen Sie diese auseinander. Es herrscht Explosionsgefahr!

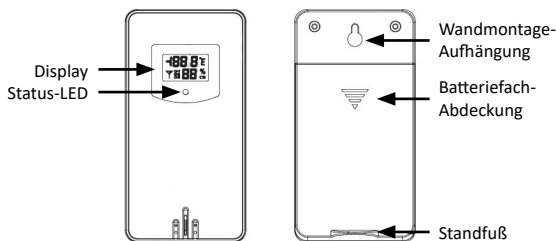
4. Produkt-Details



Nr.	Taste
1	SET/HISTORY
2	UP
3	DOWN/Alarm
4	ALARM/SET
5	CH
6	ALERT
7	MEM
8	°C / °F
9	SNOOZE/LIGHT



Nr.	Taste
9	Uhrzeit / Alarm
10	Barometer / Wettervorhersage-Piktogramm
11	Innentemperatur
12	Außentemperatur
13	Datumsanzeige / Mondphasenanzeige



5. Inbetriebnahme

Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial. Öffnen Sie das Batteriefach des Außensensors und legen Sie 2x 1,5V AA Batterien hinein. Anschließend öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Haupteinheit und legen ebenfalls 2x 1,5V AA Batterien ein. Alternativ können Sie das mitgelieferte 5V / 150mA Hohlsteckernetzteil für den Betrieb verwenden. Stecken Sie hierzu das Netzteil in eine ordnungsgemäß angeschlossene Steckdose und verbinden Sie dieses mit dem Hohlsteckeranschluss der Haupteinheit.



Hinweis: Wenn Sie das Gerät mit Batterien verwenden möchten, ist die Displaybeleuchtung nicht dauerhaft eingeschaltet. Die Displaybeleuchtung ist nur in Betrieb mit dem beigelegten Netzteil dauerhaft eingeschaltet.

Anschließend versucht sich die Wetterstation mit dem Außensensor zu verbinden. Stellen Sie sicher, dass beide Geräte in Reichweite zueinander sind. Im "Außentemperatur-Display" der Haupteinheit blinkt das Verbindungssymbol "☎" auf. Wenn die Haupteinheit innerhalb von 3 Minuten keine Verbindung zu dem Außensensor herstellen kann, wird die Suche eingestellt. Das Verbindungssymbol hört auf zu blinken und die Temperaturanzeige zeigt "-. °C" und "-. %" im Display an.

In den meisten Fällen kann die Verbindung aufgrund bestimmter Faktoren nicht hergestellt werden, wie z.B. verstärkte Wände oder eine zu hohe Entfernung des Sensors und der Haupteinheit. Positionieren Sie in diesem Fall den Sensor und die Haupteinheit näher beieinander. Um die Erkennung neuzustarten, drücken und halten Sie die "CH"-Taste auf der Rückseite der Haupteinheit für ca. 3 Sekunden, bis das Verbindungssymbol im Display blinkt.

6. DCF-Signal

Das DCF-Signal ist ein Zeitsignal, welches von einer der genauesten Uhren der Welt ausgestrahlt wird. Diese befindet sich in der Nähe von Frankfurt am Main. Unter idealen Bedingungen kann Ihre Wetterstation dieses Signal aus einer Entfernung von bis zu 1500km empfangen.

Wenn die Wetterstation das Signal erkannt hat, zeigt sie die aktuelle Mitteleuropäische Zeit, das Datum und den Wochentag an. Das DCF-Symbol  erscheint anschließend im Display.

Wenn der Versuch, ein Signal zu empfangen fehlschlägt, beendet die Wetterstation die Suche nach ungefähr 7 Minuten. Das DCF-Symbol erlischt im Display.

Sie aktivieren erneut die Suche, indem Sie die “DOWN”-Taste für ungefähr 3 Sekunden drücken, bis das DCF-Symbol im Display nochmals erscheint. Alternativ haben Sie die Möglichkeit, die Zeit manuell zu setzen. Dazu finden Sie im Abschnitt “Grundeinstellungen” mehr.

7. Anzeige

Uhrzeitanzeige:



Die Zeit kann entweder in der 12- oder 24-Stundenanzeige angezeigt werden.

Während die Sommerzeit aktiviert ist, zeigt das Display das “DST-Symbol” an. Diese Funktion ist nur gegeben, wenn die Wetterstation ein DCF-Signal empfängt.

Datum und Tag:



Die Wetterstation verfügt über eine Datums- und Wochentags-Anzeige. Im linken Abschnitt wird das Datum und im rechten Abschnitt der Wochentag angezeigt. Die vor-

eingestellte Sprache ist hierbei Deutsch. Wenn Sie die Sprache ändern möchten, finden Sie im Abschnitt “Grundeinstellungen” dazu weitere Informationen.

DCF-Symbol:



Das Funkturm Symbol bedeutet einen erfolgreichen Empfang des DCF-Signals. Die Wetterstation synchronisiert jede Nacht die Uhrzeit. Während der Synchronisation, blinkt das Symbol auf. Wenn die Zeit erfolgreich empfangen wurde, leuchtet das Symbol bis zur nächsten Synchronisation dauerhaft.

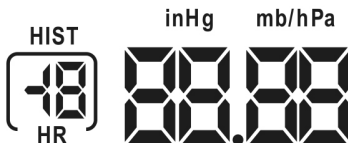
Mondphasen:



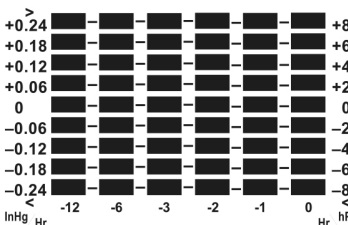
Die aktuelle Mondphase wird im Display der Wetterstation wie folgt angezeigt:

Der Teil des Mondes, welcher nicht beleuchtet ist, wird im Display dunkel dargestellt.

Barometrische Druckanzeige



Im oberen Abschnitt der Druckanzeige wird der aktuelle Luftdruck angezeigt. Im Feld "HIST" können Sie die letzten 12 gemessenen Werte (12 Stunden) anzeigen lassen.



Die Tabelle zeigt eine Grafik über den Barometrischen Druck der letzten 12 Stunden (0,-1,-2,-3,-6 und -12) an.

Trendanzeige:



Die Trendanzeige ändert sich stündlich, steigend oder fallend, wenn der Luftdruck sich im Messzeitraum um mindestens 2 hPa (=0,06 inHg) verändert.

Wettervorhersage:



Die Wetterstation berechnet eine Wettervorhersage für etwa 12 Stunden, die auf der Luftdruckentwicklung basiert. Natürlich kann diese Vorhersage nicht mit Satelliten oder Hochleistungsrechnern verglichen werden. Die Vorhersage zeigt lediglich eine ungefähre Angabe der aktuellen Entwicklung an.

Innentemperaturanzeige:



Die Innentemperatur wird von der Basisstation gemessen und bis zu einem Zehntel Grad genau angezeigt. Die eingestellte Temperatureinheit erscheint rechts neben dem gemessenen Wert. Die Temperatureinheit kann zwischen °C und °F gewechselt werden. Drücken Sie dafür die °C / °F-Taste auf der Rückseite der Wetterstation.

Wenn der gemessene Wert unter dem minimalen Wert (0°C / 32°F) liegt, zeigt das Display "LL.L" an. Sollte der Wert über dem maximalen Wert (50°C / 122°F) liegen, erscheint im Display "HH.H".

Luftfeuchtigkeit:



In dieser Anzeige wird die aktuelle Luftfeuchtigkeit angezeigt, die die Wetterstation ausgesetzt ist.

Temperatur- oder Luftfeuchtigkeitstrend:



Die Trendanzeige ändert sich stündlich, steigend oder fallend, wenn die Temperatur oder die Luftfeuchtigkeit sich im Messzeitraum um mindestens 2°C (= 3,6°F) verändert.

Raumklima-Bewertung:

Basierend auf der Luftfeuchtigkeit und der Temperatur wird das Raumklima bewertet.



DRY

DRY Luftfeuchtigkeit unter 40%



COM

COMFORT Luftfeuchtigkeit beträgt zwischen 40% und 70%. Die Temperatur liegt bei 20°C bis 28°C (68°F bis 82,4°F).



WET

WET Luftfeuchtigkeit über 70%

Wenn die Innentemperatur außerhalb des Bereiches 20°C-28°C liegt, wird keine Raumklima-Bewertung durchgeführt.

Niedrige Batterie:



Wenn das Batteriesymbol auftaucht, sind die eingelegten Batterien leer und sollten schnellstmöglich gegen Neue ausgetauscht werden. Dies gilt für den Außensensor sowie für die Basisstation.

Außentemperaturanzeige:



Die Außentemperatur wird von dem Außensensor gemessen und bis zu einem Zehntel Grad genau angezeigt. Die eingestellte Temperatureinheit erscheint rechts neben dem gemessenen Wertes. Die Temperatureinheit kann zwischen °C und °F gewechselt werden. Drücken Sie dafür die °C / °F-Taste auf der Rückseite der Wetterstation.

Wenn der gemessene Wert unter dem minimalen Wert (-20°C / -4°F) liegt, zeigt der Display "LL.L" an. Sollte der Wert über dem maximalen Wert (50°C / 122°F) liegen, erscheint im Display "HH.H".

Channel-Anzeige



Die Wetterstation empfängt das Signal des Außensensors automatisch, nachdem alle Einstellungen getroffen wurden. Mit der Taste "CH" können Sie zwischen den verschiedenen Kanälen wechseln. Die Kanäle des Außensensors lassen sich am Gerät direkt über einen Umschalter wählen.

1, 2, 3: Kanal des Außensensors

 : Automatischer Kanalwechsel

8. Grundeinstellungen



Hinweis: Ein festes Berühren der Oberseite des Gehäuses schaltet die Hintergrundbeleuchtung ein. Nachdem die "SNOOZE/LIGHT"-Taste losgelassen wird, schaltet sich diese nach 5 Sekunden wieder aus. Bitte beachten Sie, dass die Basisstation nicht auf 2 Tasten gleichzeitig reagiert. Daher empfehlen wir stets nur jeweils eine Taste zu drücken.

Drücken und halten Sie die "SET/HISTORY"-Taste für ungefähr 3 Sekunden, um die Grundeinstellungen anzupassen. Mit den Tasten "UP" und "DOWN" können Sie die Werte entsprechend anpassen.

Durch ein kurzes Drücken der "SET/HISTORY"-Taste in den Uhrzeiteinstellungen bestätigen Sie die Eingabe und gelangen in die nächste Option. Auf diese Weise können Sie die folgenden Einstellungen in folgender Reihenfolge ändern und anpassen:

- **Jahr**
- **Monat**
- **Tag**
- **Spracheinstellung** - Zum Einstellen des Wochentages im Display. Die folgenden Kürzel können eingestellt werden und mit den Tasten "UP" und "DOWN" ausgewählt werden: GE (Deutsch), DA (Dänisch), ES (Spanisch), NE (Niederländisch), FR (Französisch), IT (Italienisch), EN (Englisch)
- **12- oder 24 Stundenanzeige**
- **Stunde**
- **Minute**
- **Zeitzone** - Hinweis: Wenn Sie die Zeitzone beispielsweise auf +01 setzen und die Wetterstation über das DCF-Signal angesteuert wird, zeigt die Uhr eine Stunde später als das DCF-Signal an.
- **Wettervorhersage** - Die Wetterstation berechnet die Wettervorhersage auf Basis von Veränderungen im Luftdruck. Da keine Daten zu Luftdruckveränderungen im Zusammenhang zur Verfügung stehen, wenn das Gerät in Betrieb genommen wird, ist die Wettervorhersage zu diesem Zeitpunkt zufällig. Die Wetterstation wird erst nach ein paar Tagen dazu in der Lage sein, eine Prognose zu berechnen. Wählen Sie dazu mit den Tasten "UP" und "DOWN" eine Vorhersage aus. Richten Sie sich dazu am besten an eine Vorhersage aus dem aktuellen Wetterbericht.

- **Luftdruck** - Der Luftdruck wird in "mb" oder in "hPa" entsprechend der Einstellung angezeigt. Hier können Sie nun die Anzeige auf den barometrischen Luftdruck von Ihrem Standort einstellen. Verwenden Sie die Luftdruck-Daten von Ihrem Standort aus dem Internet oder aus dem lokalen Wetterbericht. Bitte beachten Sie, dass die Daten in die Wetterstation eingegeben werden müssen.
- **Luftdruck-Einheit** - Die Standardeinstellung in Europa ist die Einheit "hPa". Alternativ können Sie die Einheit "inHg" einstellen.

8.1 Temperaturalarm

Sie haben die Möglichkeit einen Temperaturbereich für den Außensensor zu definieren. Mit dem Temperaturalarm wird die Basisstation einen Alarmton abgeben, wenn der Außensensor außerhalb dieses Temperaturbereiches misst.

Drücken und halten Sie die "ALERT"-Taste auf der Rückseite der Basisstation für ungefähr 3 Sekunden. Die Temperaturanzeige beginnt zu blinken. Folgendes Symbol beginnt zu blinken "▲".

Drücken Sie im Anschluss die "UP" oder die "DOWN"-Taste, um die maximale Temperatur des gewünschten Bereiches auszuwählen. Bestätigen Sie den Wert anschließend durch Drücken der "ALERT"-Taste. Im Temperaturdisplay blinkt nun das Symbol "▼". Durch Drücken der Tasten "UP" und "DOWN" können Sie nun den minimalen Wert des gewünschten Temperaturbereiches auswählen. Bestätigen Sie erneut durch Drücken der "ALERT"-Taste. Der Temperaturalarm ist nun betriebsbereit.

Drücken Sie nun die "ALERT"-Taste, um den Temperaturalarm zu aktivieren oder deaktivieren. Wenn der Temperaturalarm aktiviert ist, erscheint im Display das Symbol "☼".

Sofern nun der Außensensor eine Temperatur außerhalb des zuvor eingestellten Bereiches misst, ertönt ein Alarm für ungefähr einer Minute aus der Basisstation. Dieser Alarm kann stummgeschaltet werden, indem Sie dazu eine Taste auf der Wetterstation drücken. Die Temperatur, die den Alarm ausgelöst hat, wird im Display blinken. Drücken Sie die "ALERT"-Taste, um den Alarm auszuschalten.

8.2 Alarmeinstellung

Die Wetterstation kann bis zu 2 Alarmeinstellungen speichern, welche separat ein- sowie ausgeschaltet werden können.

Alarm setzen

Drücken und halten Sie die "ALARM/SET"-Taste für ca. 3 Sekunden, um in die Alarmeinstellungen zu gelangen. Die Alarmzeit wird nun anstelle der Uhrzeit angezeigt. Mit den Tasten "UP" und "DOWN" können Sie die gewünschten Einstellungen vornehmen. Drücken Sie die "ALARM/SET"-Taste anschließend erneut, um den eingestellten Alarm zu speichern. Diese Einstellungen können Sie jeweils mit Alarm 1 (A1) und Alarm 2 (A2) einstellen.

Alarm aktivieren

Drücken Sie die "DOWN"-Taste im Uhrzeitmodus. Anschließend erscheint neben der Uhrzeit ein Alarmsymbol. Dies bedeutet, dass der Alarm aktiviert ist. Drücken Sie die "DOWN"-Taste erneut, um Alarm 1 zu deaktivieren und Alarm 2 zu aktivieren. Ein erneutes Drücken auf die "DOWN"-Taste aktiviert Alarm 1 und Alarm 2 zusammen. Beide Alarmsymbole erscheinen im Display.

Durch erneutes Drücken der "DOWN"-Taste deaktivieren Sie beide Alarme. Die Symbole verschwinden dann vom Display.

Alarm ausschalten

Wenn der Alarm zur eingestellten Uhrzeit aktiviert wird, schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung automatisch mit ein. Der Alarmton wird nun für 2 Minuten aktiv, bevor dieser automatisch ausgestellt wird.

Drücken Sie die "SNOOZE/LIGHT"-Taste, um den Alarm zu unterbrechen. Es erscheint ein Schlummersymbol im Display, welches bedeutet, dass die Schlummerfunktion aktiviert ist und der Alarmton in 5 Minuten erneut ertönt.

Drücken Sie eine beliebige andere Taste, um den Alarm auszuschalten.

9. Gespeicherte Daten

Maximale und Minimale Temperaturen

Drücken Sie die "MEM"-Taste, um die maximale Innen- sowie Außentemperatur und die maximale Luftfeuchtigkeit anzeigen zu lassen. Die jeweilig maximal gemessenen Werte werden nun im Display angezeigt. Drücken Sie die "MEM"-Taste erneut, um die minimal gemessenen Werte anzeigen zu lassen. Nach 5 Sekunden wird der aktuelle Messwert angezeigt.



Hinweis: Die Min/Max Temperaturen werden von der gesamten Betriebszeit der Wetterstation gemessen. Um die gespeicherten Max/Min-Werte zu löschen, halten Sie die "MEM"-Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt.

Luftdruck

Durch ein wiederholtes, kurzes Drücken der "SET/HISTORY"-Taste können Sie den Luftdruck der letzten 12 Stunden anzeigen lassen. Die Zahl im Display unter "HIST" zeigt die Stunde an.

10. Zusätzliche Einstellungen

DCF-Signal

Die Basisstation synchronisiert die interne Uhr jede Nacht mit dem DCF-Signal. Um das DCF-Signal manuell zu empfangen, drücken und halten Sie die "DOWN"-Taste für 3 Sekunden, bis folgendes Symbol im Display erscheint und blinkt: "⌚". Bei erfolgreichem Empfang des Signals wird das Symbol dauerhaft leuchten. Sollte der Empfang fehlschlagen, erlischt das Symbol.

Empfangen des Außensensors

Der Außensensor sendet etwa zweimal pro Minute ein Signal, welches die Basisstation automatisch empfängt. Sie können auch manuell den Empfang des Signals aktivieren. Dazu drücken und halten Sie die "CH"-Taste für ca. 3 Sekunden, bis das Channel-Symbol ("CH") blinkt. Nach erfolgreichem Empfang verschwindet die Animation des Symbols und die übertragene Temperatur und Luftfeuchtigkeit wird im Display der Wetterstation angezeigt.



Achtung!

11. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht wasserdicht, bitte verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.



12. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Für Informationen zu autorisierten Sammelstellen in Ihrer Umgebung wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Stadt- oder Gemeindeverwaltung.



13. Hinweise zur Batterieentsorgung

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, ist der Anbieter verpflichtet, den Kunden auf folgendes hinzuweisen: Der Kunde ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Er kann Altbatterien, die der Anbieter als Neubatterien im Sortiment führt oder geführt hat, unentgeltlich am Versandlager (Versandadresse) des Anbieters zurückgeben. Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung: Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei, Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium, Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.



Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf.



WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 302547 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie bei: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, <https://model.ganzeinfach.de/302547>.

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit BEARWARE. Pour que vous puissiez profiter longtemps de l'appareil acquis, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant. Avant de mettre en service les marchandises livrées, vérifiez qu'elles sont complètes, exemptes de défauts et non endommagées.

1. Volume de la livraison

- Station météorologique
- Bloc d'alimentation
- Mode d'emploi

2. Caractéristiques techniques

Alimentation en tension	• Unité principale : 2x Batteries AA de 1,5 V ou alternativement 1x bloc d'alimentation à fiche coaxiale AC de 5 V (3,5 mm/1,25 mm) / polarité : - --- (o) --- + • Capteur : 2x batteries AA 1,5 V
Plage de température	• Unité principale : 0°C à 50°C • Capteur : -20°C à + 50°C
Plage de tolérance	+/-1°C
Puissance d'émission	-3,4 dBm
Fréquence	434 MHz
Classe de protection du capteur extérieur	IPX4
Caractéristiques	• Signal DCF • Affichage de la date • Fonction d'alarme (réveil) • Température intérieure et extérieure • Capteur extérieur • Affichage de température • Affichage de l'humidité de l'air • Affichage de la pression atmosphérique • Pictogramme de prévision météorologique • Fonction de répétition • Affichage 12/24 heures • Affichage des phases de la lune



3. Indications supplémentaires concernant cet appareil

Vérifiez l'intégrité du produit et les composants, ainsi que le fonctionnement lors de la première mise en service de l'appareil. N'utilisez pas cet appareil s'il est endommagé. N'exposez pas la station de base à de l'humidité ou à la lumière directe du soleil. Le capteur extérieur est étanche aux éclaboussures et ne doit pas être exposé à une pluie directe et continue. Un emplacement idéal serait donc couvert et à l'ombre. Assurez-vous avant l'utilisation du produit que la tension de secteur disponible correspond à la tension de fonctionnement indiquée sur la plaque signalétique. Assurez-vous avant l'utilisation du produit qu'aucun câble n'est endommagé.

L'appareil doit être connecté à une prise d'accès facile, de façon à pouvoir être débranché en cas d'urgence.

Ce produit est adapté uniquement pour l'utilisation avec le bloc d'alimentation livré (modèle : HX0180500150A2E).

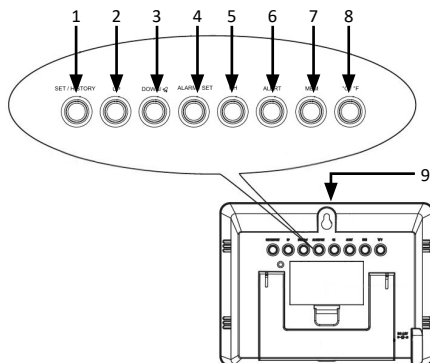
Il n'est pas approprié pour des fins médicales ou pour des informations publiques et est prévu uniquement pour l'usage privé.



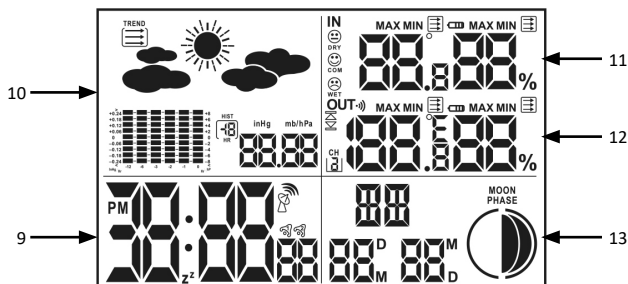
Attention !

Conservez les batteries et l'appareil hors de la portée des enfants. Les batteries contiennent des acides nocifs pour la santé. Des batteries faibles devraient être remplacées le plus vite possible, afin d'éviter des fuites ! N'utilisez en aucun cas des batteries neuves et vieilles ou des batteries de différents types simultanément. Ne jetez jamais les batteries au feu et ne les court-circuitiez pas. Ne rechargez en aucun cas les batteries et ne les désassemblez pas. Il y a danger d'explosion !

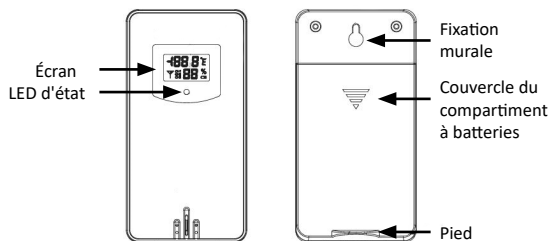
4. Détails du produit



No.	Touche
1	SET/HISTORY
2	UP
3	DOWN/Alarm
4	ALARM/SET
5	CH
6	ALERT
7	MEM
8	°C / °F
9	SNOOZE/LIGHT



No.	Touche
9	Heure / alarme
10	Baromètre / pictogramme de prévision météorologique
11	Température intérieure
12	Température extérieure
13	Affichage de la date / affichage de la phase lunaire



5. Mise en service

Sortez le produit de l'emballage et retirez tout matériau d'emballage. Ouvrez le compartiment à batteries du capteur extérieur et placez 2 batteries AA de 1,5 V. Ouvrez le compartiment à batteries au dos de l'unité principale et placez-y aussi 2 batteries AA de 1,5 V. Vous pouvez également utiliser le bloc d'alimentation à fiche coaxiale 5 V / 150 mA livré pour le fonctionnement. À cette fin, connectez le bloc d'alimentation à une prise correctement raccordée et reliez-le à la fiche coaxiale de l'unité principale.



Note : Si vous souhaitez utiliser l'appareil avec des batteries, l'éclairage de l'écran n'est pas allumé en permanence. L'éclairage de l'écran n'est allumé en permanence que lors du fonctionnement avec le bloc d'alimentation fourni.

La station météorologique essaie ensuite de se connecter avec le capteur extérieur. Veillez à ce que les deux appareils soient à portée l'un de l'autre. Dans l'« affichage de température extérieure » de l'unité principale, le symbole de connexion «  » clignote. Lorsque l'unité principale n'arrive pas à établir en 3 minutes une connexion avec le capteur extérieur, la recherche est arrêtée. Le symbole de connexion arrête de clignoter et l'affichage de température affiche « --.°C » et « -._% » sur l'écran.

Dans la plupart des cas, la connexion ne peut pas être établie en raison de certains facteurs tels que, p. ex., des murs renforcés ou une trop grande distance entre le capteur et l'unité principale. Dans ce cas, placez le capteur et l'unité principale plus près l'un de l'autre. Pour relancer la détection, appuyez sur la touche « CH » au dos de l'unité principale et maintenez-la enfoncée pendant env. 3 secondes, jusqu'à ce que le symbole de connexion sur l'écran commence à clignoter.

6. Signal DCF

Le signal DCF est un signal horaire qui est émis par une des horloges les plus exactes du monde. Celle-ci se trouve près de Francfort sur le Main. Dans des conditions idéales, votre station météorologique peut capter ce signal à une distance de jusqu'à 1500 km.

Lorsque la station météorologique a reconnu le signal, elle affiche l'heure d'Europe centrale actuelle, la date et le jour de la semaine. Le symbole DCF «  » apparaît ensuite à l'écran.

Lorsque la tentative de recevoir le signal échoue, la station météorologique arrête la recherche après environ 7 minutes. Le symbole DCF disparaît de l'écran.

Vous pouvez activer la recherche à nouveau en maintenant la touche « DOWN » enfoncée durant env. 3 secondes, jusqu'à ce que le symbole DCF apparaissent de nouveau sur l'écran. Vous avez également la possibilité de régler l'heure manuellement. Vous trouverez plus d'informations à ce sujet dans la section « Paramètres de base ».

7. Affichage

Affichage de l'heure :



L'heure peut être affichée en format 12 heures ou 24 heures.

Lorsque l'heure d'été est activée, l'écran affiche le « symbole DST ». Cette fonction n'est possible que si la station météorologique reçoit un signal DCF.

Date et jour :



La station météorologique dispose d'un affichage de la date et du jour de la semaine. La date est affichée dans la partie gauche et le jour de la semaine dans la partie droite.

La langue préreglée ici est l'allemand. Si vous souhaitez changer la langue, vous trouverez plus d'informations pour ce faire dans la section « Réglages de base ».

Symbole DCF :



Le symbole de tour de radio indique une réception réussie du signal DCF. La station météorologique synchronise l'heure chaque nuit. Le symbole clignote durant la synchronisation. Lorsque l'heure a été reçue avec succès, le symbole reste allumé en continu jusqu'à la suivante synchronisation.

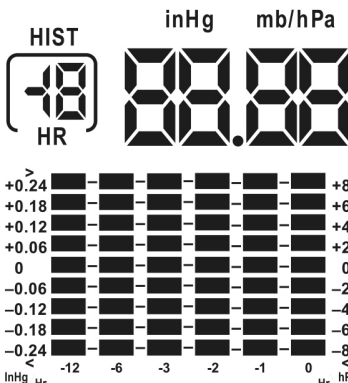
Phases de la lune :



La phase actuelle de la lune est affichée comme suit sur l'écran de la station météorologique :

Les parties de la lune qui ne sont pas éclairées sont représentées foncées dans l'affichage.

Affichage de la pression barométrique



La pression atmosphérique actuelle est affichée dans la section supérieure de l'affichage de pression. Vous pouvez faire afficher les dernières 12 valeurs mesurées (12 heures) dans le champ « HIST ».

Le tableau présente un graphique de la pression barométrique des 12 dernières heures (0, -1, -2, -3, -6 et -12).

Affichage de tendance :



L'affichage de tendance change chaque heure, en hausse ou en baisse, lorsque la pression atmosphérique change d'au moins 2 hPa (=0,06 inHg) durant la période de mesure.

Prévision météorologique :



La station météorologique calcule une prédiction météorologique pour environ 12 heures, basée sur le développement de la pression atmosphérique. Cette prédiction ne peut pas, naturellement, être comparée avec celle de satellites ou d'ordinateurs performants. La prédiction montre simplement une indication approximative du développement actuel.

Affichage de la température intérieure :



La température intérieure est mesurée par la station de base et affichée avec une précision d'un dixième de degré. L'unité de température réglée apparaît à droite à côté de la valeur mesurée. L'unité de température peut être commutée entre °C et °F. Appuyez à cette fin sur la touche « °C / °F » au dos de la station météorologique.

Lorsque la valeur mesurée est inférieure à la valeur minimale (0°C / 32°F), l'affichage indique « LL.L ». Si la valeur est supérieure à la valeur maximale (50°C / 122°F), « HH.H » apparaît sur l'écran.

Humidité de l'air :



Dans cet affichage, l'humidité de l'air actuelle, à laquelle la station météorologique est soumise, est indiquée.

Tendance de température ou d'humidité de l'air :



L'affichage de tendance change chaque heure, en hausse ou en baisse, lorsque la température ou l'humidité de l'air change d'au moins 2°C (=3,6°F) durant la période de mesure.

Évaluation du climat intérieur :

Le climat intérieur est évalué sur la base de l'humidité de l'air et de la température.



DRY

DRY (sec) l'humidité de l'air inférieure à 40 %



COM

COMFORT (confort) l'humidité de l'air se situe entre 40 % et 70 %. La température se situe dans une plage de 20°C à 28°C (68°F à 82,4°F)



WET

WET (humide) l'humidité de l'air est supérieure à 70%

Lorsque la température intérieure se situe en dehors de la plage de 20°C à 28°C, l'évaluation du climat intérieur n'est pas effectuée.

Batterie faible :



Lorsque le symbole de batterie apparaît, les batteries insérées sont vides et devraient être remplacées le plus rapidement possible par des nouvelles. Cela vaut pour le capteur extérieur comme pour la station de base.

Affichage de la température extérieure :



La température extérieure est mesurée par le capteur extérieur et affichée avec une précision d'un dixième de degré. L'unité de température réglée apparaît à droite à côté de la valeur mesurée. L'unité de température peut être commutée entre °C et °F. Appuyez à cette fin sur la touche « °C / °F » au dos de la station météorologique.

Lorsque la valeur mesurée est inférieure à la valeur minimale (-20°C / -4°F), l'affichage indique « LL.L ». Si la valeur est supérieure à la valeur maximale (50°C / 122°F), « HH.H » apparaît sur l'écran.

Affichage du canal



La station météorologique reçoit le signal du capteur extérieur automatiquement, une fois tous les réglages effectués. Avec la touche « CH », vous pouvez commuter entre les différents canaux. Les canaux du capteur extérieur peuvent être sélectionnés directement sur l'appareil, au moyen d'un commutateur.

1, 2, 3 : Canal du capteur extérieur

↻ : Changement de canal automatique

8. Réglages de base



Note : Un contact ferme avec la partie supérieure du boîtier allume le rétroéclairage. Une fois que la touche « SNOOZE/LIGHT » est relâchée, le rétroéclairage s'éteint après 5 secondes. Veuillez noter que la station de base ne réagit pas à 2 touches simultanément. Nous recommandons par conséquent d'appuyer toujours sur une seule touche à la fois.

Maintenez la touche « SET/HISTORY » enfoncée pendant 3 secondes environ, pour ajuster les paramètres de base. Vous pouvez effectuer les réglages souhaités à l'aide des touches « UP » et « DOWN ».

En appuyant brièvement sur la touche « SET/HISTORY » dans les paramètres d'heure, vous confirmez l'entrée et accédez à la suivante option. De cette manière, vous pouvez modifier et ajuster les suivants paramètres dans l'ordre suivant :

- **Année**
- **Mois**
- **Jour**
- **Paramètre de langue** - Pour le réglage du jour de la semaine sur l'écran. Le suivantes abréviations peuvent être réglées et sélectionnées avec les touches « UP » et « DOWN » : GE (allemand), DA (danois), ES (espagnol), NE (néerlandais), FR (français), IT (italien), EN (anglais)
- **Affichage 12 heures ou 24 heures**
- **Heure**
- **Minute**
- **Fuseau horaire** - Note : Lorsque vous réglez le fuseau horaire sur +01, par exemple, et que la station météorologique est contrôlée par le signal DCF, la montre affiche une heure plus tard que le signal DCF.
- **Prédiction météorologique** - la station météorologique calcule la prédiction météorologique sur la base de changements de la pression atmosphérique. Étant donné qu'aucune donnée sur les modifications de la pression atmosphérique n'est disponible lorsque l'appareil est mis en service, la prédiction météorologique à ce moment est aléatoire. La station météorologique ne sera que quelques jours plus tard en mesure de calculer un pronostic. Sélectionnez à cette fin une prédiction à l'aide des touches « UP »

et « DOWN ». Oriente vous préféablement à une prédiction de la météo actuelle.

- **Pression atmosphérique** - la pression atmosphérique est affichée en « mb » ou « hPa », en fonction du réglage. Ici vous pouvez maintenant régler l'affichage à la pression barométrique de votre site. Utilisez les données de pression atmosphérique de votre site provenant de l'Internet ou de la météo locale. Veuillez noter que les données doivent être saisies dans la station météorologique.
- **Unité de pression atmosphérique** - la configuration standard en Europe est l'unité « hPa ». Vous pouvez également configurer l'unité « inHg ».

8.1 Alarme de température

Vous avez la possibilité de définir une plage de températures pour le capteur extérieur. Avec l'alarme de température, la station de base va émettre une tonalité d'alarme lorsque le capteur extérieur mesure une valeur en dehors de cette plage de température.

Appuyez sur la touche « ALERT » au dos de la station de base et maintenez-la enfoncée durant environ 3 secondes. L'affichage de température commence à clignoter. Le suivant symbole commence à clignoter : « ▲ »

Après, appuyez sur la touche « UP » ou « DOWN » pour sélectionner la température maximale de la plage. Confirmez ensuite la valeur en appuyant sur la touche « ALERT ». Dans l'affichage de température, le symbole « ▼ » clignote. En appuyant sur les touches « UP » et « DOWN », vous pouvez maintenant sélectionner la valeur minimale de la plage de températures souhaitée. Confirmez de nouveau en appuyant sur la touche « ALERT ». L'alarme de température est maintenant opérationnelle.

Appuyez sur la touche « ALERT » pour activer ou désactiver l'alarme de température. Lorsque l'alarme de température est activée, le symbole «  » apparaît sur l'écran. Tant que le capteur extérieur mesure une température en dehors de la plage réglée antérieurement, une alarme retentit de la station de base pendant environ une minute. Cette alarme peut être rendue silencieuse en appuyant sur une touche de la station météorologique. La température qui a déclenché l'alarme clignotera sur l'écran. Appuyez sur la touche « ALERT » pour désactiver l'alarme.

8.2 Réglage de l'alarme

La station météorologique peut enregistrer jusqu'à 2 réglages d'alarme, qui peuvent être activés ainsi que désactivés séparément.

Régler une alarme

Maintenez la touche « ALARM/SET » enfoncée pendant 3 secondes pour accéder aux paramètres d'alarme. L'heure d'alarme est maintenant affichée au lieu de l'heure actuelle. Vous pouvez effectuer les réglages souhaités à l'aide des touches « UP » et « DOWN ». Appuyez ensuite de nouveau sur la touche « ALARM/SET » pour enregistrer l'alarme réglée. Vous pouvez régler ces paramètres avec alarme 1 (A1) et alarme 2 (A2) respectivement.

Activer l'alarme

Appuyez sur la touche « DOWN » en mode d'heure. Un symbole d'alarme apparaît ensuite à côté de l'heure. Cela signifie que l'alarme est activée. Appuyez de nouveau sur la touche « DOWN » pour désactiver l'alarme 1 et activer l'alarme 2. Appuyer de nouveau sur la touche « DOWN » active l'alarme 1 et l'alarme 2 ensemble. Les deux symboles d'alarme apparaissent sur l'écran.

En appuyant de nouveau sur la touche « DOWN », vous désactivez les deux alarmes. Les symboles disparaissent alors de l'écran.

Désactiver l'alarme

Lorsque l'alarme est activée à l'heure réglée, le rétroéclairage s'allume automatiquement. La tonalité d'alarme s'active pour 2 minutes, avant d'être automatiquement désactivée.

Appuyez sur la touche « SNOOZE/LIGHT » pour interrompre l'alarme. Le symbole de veille apparaît, qui signifie que la fonction de répétition est activée et que la tonalité d'alarme retentira de nouveau dans 5 minutes.

Appuyez sur n'importe quelle autre touche pour désactiver l'alarme.

9. Données enregistrées

Températures maximales et minimales

Appuyez sur la touche « MEM » pour faire afficher les températures intérieure et extérieure maximales ainsi que l'humidité de l'air maximale. Les valeurs maximales mesurées respectives sont maintenant affichées sur l'écran. Appuyez de nouveau sur la touche « MEM » pour faire afficher les valeurs minimales mesurées. Après 5 secondes, la valeur de mesure actuelle est affichée.



Note : Les températures min/max sont mesurées pour la durée de fonctionnement totale de la station météorologique. Pour effacer les valeurs min/max enregistrées, maintenez appuyée la touche « MEM » durant env. 3 secondes.

Pression atmosphérique

En appuyant de nouveau brièvement sur la touche « SET/HISTORY », vous pouvez faire afficher la pression atmosphérique des 12 dernières heures. Le chiffre sur l'écran sous « HIST » indique l'heure.

10. Réglages supplémentaires

Signal DCF

La station de base synchronise l'horloge interne avec le signal DCF chaque nuit. Pour recevoir le signal DCF manuellement, maintenez la touche « DOWN » enfoncée pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le symbole suivant apparaisse et clignote sur l'écran : «  ». En cas de réception réussie du signal, le symbole sera allumé en continu. Si la réception échoue, le symbole s'éteint.

Réception du capteur extérieur

Le capteur extérieur envoie environ deux fois par minute un signal que la station de base reçoit automatiquement. Vous pouvez aussi activer manuellement la réception du signal. À cette fin, maintenez la touche « CH » enfoncée pendant 3 secondes environ, jusqu'à ce que le symbole de canal («  ») clignote. Après une réception réussie, l'animation du symbole disparaît et la température et l'humidité de l'air transmises sont affichées sur l'écran de la station météorologique.



Attention!



11. Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil pour le réparer ou le modifier. Évitez tout contact avec la tension du secteur. Ne court-circuitiez pas l'appareil. L'appareil n'est pas approuvé pour une utilisation en extérieur, utilisez-le exclusivement dans un endroit sec. Protégez-le d'un taux d'humidité élevé, de l'eau et de la neige. N'exposez pas l'appareil à des températures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements de température soudains ou à de fortes vibrations, car cela pourrait endommager les éléments électroniques. Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé avant de l'utiliser. Ne pas utiliser l'appareil s'il a subi un choc ou qu'il a été endommagé d'une quelconque autre manière. Veillez à respecter les dispositions et les restrictions nationales. N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui indiqué dans les instructions. Cet appareil n'est pas un jouet. Conservez-le hors de portée des enfants ou des personnes atteintes de troubles mentaux. Toute modification ou réparation qui n'a pas été effectuée par le fournisseur d'origine entraîne l'annulation de la garantie et des droits de recours en garantie. L'utilisation de l'appareil est réservée aux personnes qui ont lu et compris les présentes instructions. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans notification préalable.

12. Indications de recyclage

Sur cette page, vous trouverez des informations sur la mise au rebut des DEEE par "WD-Plus GmbH". Depuis novembre 2006, lorsque vous achetez un nouvel appareil électrique ou électronique, en payant une „éco-participation“, vous participez au financement de la collecte et du recyclage d'un ancien équipement équivalent.

L'éco-participation DEEE correspond à la contribution financière du consommateur à la collecte, à la réutilisation, au recyclage d'un produit usagé équivalent. Son montant varie selon le produit et le type de traitement qu'il nécessite. Le symbole de la poubelle barrée, apposé sur nos produits ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques :

- dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent,
- dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

“WD-Plus GmbH”, via son mandataire Recy’stem Pro, est adhérent de l’Eco Ecosystem qui garantit la collecte, le recyclage et la dépollution de nos appareils électriques usagés, dans le respect des plus hautes exigences environnementales et sociales.



Ecosystem Eco Organisme agréé par les Pouvoirs publics pour la filière DEEE*. “WD-Plus GmbH” est enregistrée dans le Registre National des Producteurs SYDEREP, tenu par l’ADEME, sous le numéro : “FR031263”. Pour plus d’informations sur le recyclage de nos produits et pour découvrir le point de collecte le plus proche de chez vous veuillez visiter la page :



13. Consignes concernant le recyclage des piles

En rapport avec la distribution de batteries ou la livraison d’appareils contenant des batteries, le fournisseur est tenu d’informer le client sur les aspects suivants: Comme utilisateur final, le client est tenu légalement de restituer les batteries us-agées. Il peut restituer gratuitement les batteries usagées que le fournisseur pro-pose ou a proposé comme batteries neuves dans son assortiment, à l’entre-pôt d’expédition (adresse d’expédition) du fournisseur. Les symboles représentés sur les batteries ont la signification suivante ; Pb = la batterie contient plus de 0,004 pour cent en masse de plomb, Cd = la batterie contient plus de 0,002 pour cent en masse de cadmium, Hg = la batterie contient plus de 0,0005 pour cent en masse de mercure.

Pour obtenir des informations sur les points de collecte autorisés dans votre région, veuillez contacter votre municipalité locale.



Directive DEEE: 2012/19/EU
N° d'enregistrement DE: 67896761

Par la présente, la société WD Plus GmbH, déclare que l'appareil 302547 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes 2014/53/EU . Pour obtenir une déclaration de conformité dans son intégralité, contactez: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanovre, <https://model.ganzeinfach.de/302547>.

Grazie per aver scelto un prodotto di BEARWARE. Per utilizzare con soddisfazione l'apparecchio acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso. Prima di mettere in servizio il prodotto consegnato, la preghiamo di verificare che esso sia completo, privo di difetti e non danneggiato.

1. Contenuto della confezione

- Stazione meteorologica
- Alimentatore
- Istruzioni per l'uso

2. Dati tecnici

Alimentazione di tensione	• unità principale: 2x batterie AA da 1,5V o in alternativa 1 x alimentatore AC 5V, alimentatore con spina cava 150 mA(3,5mm/1,25mm) / Polarità: - --- (o --- + • Sensore: 2x batterie AAA da 1,5V
Campo della temperatura	• unità principale: da 0°C a 50°C • Sensore: da -20°C a +50°C
Tolleranza	+1°C
Potenza di trasmissione	-3,4dBm
Frequenza	434MHz
Grado di protezione sensore esterno	IPX4
Caratteristiche	• Segnale DCF • Visualizzazione data • Funzione allarme (sveglia) • Temperatura interna ed esterna • Sensore esterno • Display temperatura • Display umidità dell'aria • Display pressione atmosferica • Pittogramma previsioni meteorologiche • Funzione sonnellino • Visualizzazione dell'ora: 12/24 • Visualizzazione fasi lunari



3. Istruzioni aggiuntive per questo apparecchio

Controllare l'integrità del prodotto e dei componenti nonché il suo funzionamento durante la prima messa in servizio. Il sensore esterno è resistente agli spruzzi e non deve essere esposto a pioggia continua e diretta. Un luogo ideale sarebbe quindi coperto e all'ombra. Non utilizzare questo apparecchio se è danneggiato. Non esporre la stazione di base a umidità o luce solare diretta. Prima di utilizzare il prodotto accertarsi che la tensione di rete disponibile corrisponda alla tensione d'esercizio indicata sulla targhetta. Prima di usare il prodotto accertarsi che i cavi non siano danneggiati.

L'apparecchio deve essere collegato a una presa facilmente accessibile in modo che in caso di emergenza possa essere sconnesso.

Questo prodotto è adatto unicamente per l'uso con l'adattatore di rete in dotazione (modello: HX0180500150A2E).

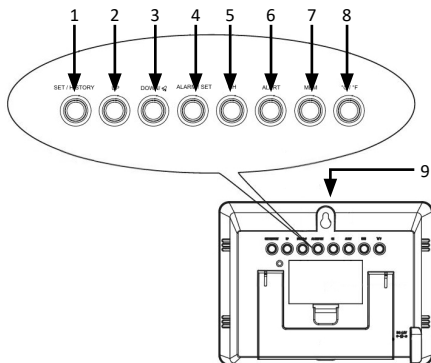
Non è adatto per scopi medici o per l'informazione pubblica ma solo per l'uso privato.



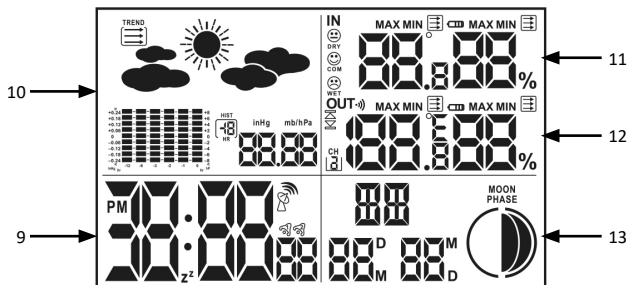
Attenzione!

Conservare le batterie e l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. Le batterie contengono acidi pericolosi per la salute. Le batterie esauste devono essere sostituite nel più breve tempo possibile per evitare la fuoriuscita del liquido! Non usare in nessun caso batterie nuove e vecchie o batterie di tipo diverso insieme. Non buttare le batterie nel fuoco e non cortocircuitarle. Non ricaricare le batterie e non smontarle. Pericolo d'esplosione!

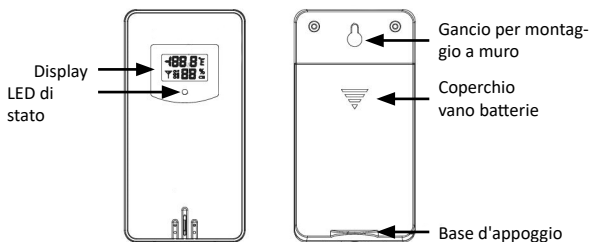
4. Dettagli del prodotto



N.	Tasto
1	SET/HISTORY
2	UP
3	DOWN/Allarme
4	ALARM/SET
5	CH
6	ALERT
7	MEM
8	°C / °F
9	SNOOZE/LIGHT



N.	Tasto
9	Ora / Allarme
10	Barometro / Pittogramma previsioni meteorologiche
11	Temperatura interna
12	Temperatura esterna
13	Visualizzazione data/fasi lunari



5. Messa in funzione

Rimuovere il prodotto dalla confezione e togliere qualsiasi materiale di imballaggio. Aprire il vano batterie del sensore esterno e inserire 2 x batterie AA da 1,5V. Successivamente aprire il vano batterie sul retro dell'unità principale e inserire 2 x batterie AA da 1,5V. In alternativa è possibile usare l'alimentatore a spina cava da 5V / 150mA in dotazione. Collegare l'alimentatore in dotazione ad una presa collegata correttamente e collegarlo poi alla spina cava dell'unità principale.

Nota: utilizzando l'apparecchio con batterie, l'illuminazione del display non è accesa permanentemente. L'illuminazione del display è accesa permanentemente solo con l'uso dell'alimentatore in dotazione.



Successivamente la stazione meteorologica tenta di collegarsi con il sensore esterno. Accertarsi che entrambi gli apparecchi si trovino in prossimità tra loro. Nel "Display Temperatura esterna" dell'unità principale lampeggia il simbolo di collegamento "•📶". Se l'unità principale non è in grado di creare un collegamento con il sensore esterno entro 3 minuti, la ricerca viene interrotta. Il simbolo di collegamento smette di lampeggiare e il display della temperatura indica "--.%" nel display.

Nella maggior parte dei casi non è possibile creare il collegamento a causa di determinati fattori, come ad es. pareti rinforzate o una distanza troppo grande tra il sensore e l'unità principale. In questo caso avvicinare il sensore e l'unità di base tra loro. Per riavviare il riconoscimento, premere e tenere premuto il tasto "CH" sul retro dell'unità principale per ca. 3 secondi, fino a quando il segnale di collegamento nel display lampeggia.

6. Segnale DCF

Il segnale DCF è un segnale temporale che viene emesso da uno degli orologi più precisi del mondo. Questo si trova nelle vicinanze di Francoforte sul Meno. In condizioni ottimali, la stazione meteorologica può ricevere questo segnale da una distanza fino a 1500km.

Quando la stazione meteorologica ha riconosciuto il segnale, indica l'ora dell'Europa centrale attuale, la data e il giorno della settimana. Successivamente il simbolo DCF "📶" appare nel display.

Se il tentativo di ricevere un segnale fallisce, la stazione meteorologica termina la ricerca dopo circa 7 minuti. Il simbolo DCF si spegne nel display.

Per riattivare la ricerca, premere il tasto "DOWN" per 3 secondi fino a quando nel display riappare il simbolo DCF. In alternativa è possibile impostare l'ora manualmente. Nella sezione "Impostazioni di base" sono disponibili maggiori informazioni.

7. Display

Visualizzazione orario:



L'orario può essere visualizzato in 12 o 24 ore.

Mentre è attivata l'ora legale, il display visualizza il "Simbolo DST". Questa funzione è presente soltanto se la stazione meteorologica riceve un segnale DCF.

Data e giorno:



La stazione meteorologica dispone di un display di data e giorno della settimana. Nella sezione sinistra viene visualizzata la data, in quella destra il giorno della settimana.

La lingua preimpostata è il tedesco. Se si desidera cambiare la lingua, nel capitolo "Impostazioni di base" sono disponibili ulteriori impostazioni.

Simbolo DCF:



Il simbolo del ripetitore indica che la ricezione del segnale DCF è andata a buon fine. La stazione meteorologica sincronizza l'ora ogni notte. Durante la sincronizzazione lampeggia il simbolo. Se l'ora è stata ricevuta con successo, il simbolo è illuminato permanentemente fino alla sincronizzazione successiva.

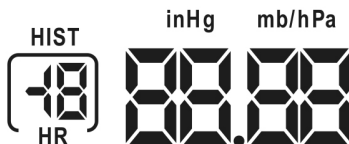
Fasi lunari:



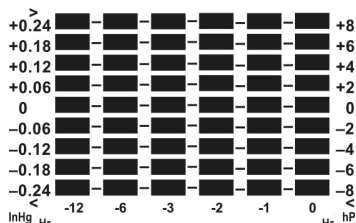
L'attuale fase lunare viene visualizzata nel display della stazione meteorologica come segue:

la sezione della luna che non è illuminata è rappresentata scura nel display.

Visualizzazione pressione barometrica



Nella sezione superiore del display della pressione viene visualizzata l'attuale pressione atmosferica. Nel campo "HIST" è possibile visualizzare gli ultimi 12 valori misurati (12 ore).



La tabella mostra un grafico della pressione barometrica delle ultime 12 ore (0,-1,-2,-3,-6 e -12).

Display tendenza:



Il display della tendenza cambia ogni ora, in ascesa o in discesa, quando la pressione atmosferica cambia di almeno 2hPa (=0,06 inHg) nel periodo di misurazione.

Previsioni meteorologiche:



La stazione meteorologica calcola una previsione per ca. 12 ore basata sullo sviluppo della pressione atmosferica. Naturalmente questa previsione non può essere paragonata a satelliti o calcolatori ad alte prestazioni. La previsione mostra unicamente un'indicazione approssimativa dello sviluppo attuale.

Visualizzazione temperatura interna:



La temperatura interna viene misurata dalla stazione di base e visualizzata con precisione al decimo di grado. L'unità di temperatura impostata appare a destra di fianco al valore misurato. L'unità di temperatura può essere cambiata tra °C e °F. A questo scopo premere il tasto °C / °F sul retro della stazione meteorologica.

Se il valore misurato si trova al di sotto del valore minimo (0°C / 32°F), il display visualizza "LL.L". Se il valore si trova al di sopra del valore massimo (50°C / 122°F), nel display appare "HH.H".

Umidità dell'aria:



In questo display viene visualizzata l'umidità dell'aria attuale a cui la stazione meteorologica è esposta.

Tendenza temperatura e umidità dell'aria:



Il display della tendenza cambia ogni ora, in ascesa o in discesa, quando la temperatura o l'umidità dell'aria cambia di almeno 2°C (=3,6°F) nel periodo di misurazione.

Valutazione clima ambientale:

In base all'umidità dell'aria e della temperatura viene valutato il clima ambientale.



DRY

DRY Umidità dell'aria sotto il 40%



COM

COMFORT Umidità dell'aria tra il 40% e il 70%. La temperatura si trova tra 20°C e 28°C (da 68°F a 82,4°F)



WET

WET Umidità dell'aria sopra il 70%

Se la temperatura interna si trova al di fuori del campo di 20°C-28°C non viene eseguita alcuna valutazione del clima ambientale.

Batteria bassa:



Se compare il simbolo della batteria, le batterie inserite sono esaurite e devono essere sostituite al più presto con delle nuove. Ciò vale sia per il sensore esterno sia per la stazione di base.

Visualizzazione temperatura esterna:



La temperatura esterna viene misurata dal sensore esterno e visualizzata con precisione al decimo di grado. L'unità di temperatura impostata appare a destra di fianco al valore misurato. L'unità di temperatura può essere cambiata tra °C e °F. A questo scopo premere il tasto °C / °F sul retro della stazione meteorologica.

Se il valore misurato si trova al di sotto del valore minimo (-20°C / -4°F), il display visualizza "LL.L". Se il valore si trova al di sopra del valore massimo (50°C / 122°F), nel display appare "HH.H".

Visualizzazione Channel



La stazione meteorologica riceve il segnale del sensore esterno automaticamente dopo che sono state effettuate tutte le impostazioni. Con il tasto "CH" è possibile scorrere tra i vari canali. I canali del sensore esterno possono essere selezionati sull'apparecchio direttamente tramite il commutatore.

1, 2, 3: Canale del sensore esterno

 : Cambio canale automatico

8. Impostazioni di base



Nota: toccando la parte superiore del sensore di movimento si accende la retroilluminazione. Lasciando il tasto "SNOOZE/LIGHT", questo si spegne nuovamente dopo 5 secondi. Si fa notare che la stazione di base non reagisce a 2 tasti contemporaneamente. Pertanto si raccomanda di premere sempre un solo tasto alla volta.

Premere e tenere premuto il tasto "SET/HISTORY" per ca. 3 secondi per adattare le impostazioni di base. Con i tasti "UP" e "DOWN" è possibile adattare i valori di conseguenza.

Premendo brevemente il tasto "SET/HISTORY" nelle impostazioni dell'ora, si conferma l'immissione e si passa all'opzione successiva. In questo modo è possibile modificare e adattare le impostazioni successive nella seguente sequenza:

- **Anno**
- **Mese**
- **Giorno**
- **Impostazione lingua** - Per l'impostazione del giorno della settimana nel display. Le seguenti sigle possono essere impostate e selezionate con i tasti "UP" e "DOWN": GE (tedesco), DA (danese), ES (spagnolo), NE (olandese), FR (francese), IT (italiano), EN (inglese)
- **Visualizzazione dell'ora: 12 o 24**
- **Ora**
- **Minuto**
- **Fuso orario** - Nota: quando si imposta il fuso orario, ad esempio su +01 e la stazione meteorologica viene attivata tramite il segnale DCF, l'orologio indica un'ora più tardi rispetto al segnale DCF.
- **Previsione meteorologica** - La stazione meteorologica calcola la previsione meteo in base ai cambiamenti della pressione atmosferica. Poiché non sono disponibili dati relativi ai cambiamenti della pressione atmosferica, al momento della messa in funzione dell'apparecchio la previsione è casuale. La stazione meteorologica sarà in grado di calcolare una prognosi solo dopo alcuni giorni. A tale scopo selezionare una previsione con i tasti "UP" e "DOWN". È consigliabile orientarsi a una previsione del bollettino meteorologico effettivo.
- **Pressione atmosferica** - La pressione atmosferica viene visualizzata in "mb" o "hPa" secondo l'impostazione. Qui è ora possibile im-

postare il display alla pressione atmosferica della propria località. Utilizzare i dati della pressione atmosferica della propria località da internet o dal bollettino meteorologico locale. Tenere presente che è necessario inserire i dati nella stazione meteorologica.

- **Unità pressione atmosferica** - L'impostazione standard in Europa è l'unità "hPa". In alternativa è possibile impostare l'unità "inHg".

8.1 Allarme temperatura

E' possibile definire un campo di temperatura per il sensore esterno. Con l'allarme temperatura, la stazione di base emetterà un suono quando il sensore esterno misura al di fuori del campo di temperatura.

Premere e tenere premuto il tasto "ALERT" sul retro della stazione di base per ca. 3 secondi. Il display di temperatura inizia a lampeggiare. Il seguente simbolo inizia a lampeggiare "▲".

Successivamente premere il tasto "UP" o "DOWN" per selezionare la temperatura massima del campo desiderato. Successivamente confermare il valore premendo il tasto "ALERT". Nel display della temperatura lampeggia il simbolo "▼". Premendo i tasti "UP" e "DOWN" è possibile selezionare il valore minimo del campo di temperatura desiderato. Confermare nuovamente premendo il tasto "ALERT". L'allarme di temperatura è pronto per il funzionamento.

Premere il tasto "ALERT" per attivare o disattivare l'allarme di temperatura. Quando l'allarme di temperatura è attivato, nel display appare il simbolo "☒".

Se il sensore esterno misura una temperatura al di fuori dal campo misurato precedentemente, suona un allarme per circa un minuto dalla stazione di base. Questo allarme può essere tacitato premendo un tasto sulla stazione meteorologica. La temperatura che ha fatto scattare l'allarme lampeggerà nel display. Premere il tasto "ALERT" per disattivare l'allarme.

8.2 Impostazione allarme

La stazione meteorologica può memorizzare fino a 2 impostazioni d'allarme che possono essere attivate e disattivate separatamente.

Impostare l'allarme

Premere e tenere premuto il tasto "ALARM/SET" per ca. 3 secondi per accedere alle impostazioni dell'allarme. Il tempo dell'allarme viene visualizzato al posto dell'ora. Con i tasti "UP" e "DOWN" è possibile effettuare le impostazioni desiderate. Successivamente premere di nuovo il tasto "ALARM/SET" per memorizzare l'allarme impostato. Queste impostazioni possono essere impostate rispettivamente con Alarm 1 (A1) e Alarm 2 (A2).

Attivare l'allarme

Premere il tasto "DOWN" nella modalità orario. Successivamente apparirà accanto all'ora un simbolo d'allarme. Ciò significa che l'allarme è attivato. Premere nuovamente il tasto "DOWN" per disattivare Alarm 1 e attivare Alarm 2. Premendo nuovamente il tasto "DOWN" Alarm 1 e Alarm 2 si attivano insieme. Entrambi i simboli d'allarme compaiono nel display.

Premendo nuovamente il tasto "DOWN", entrambi gli allarmi si disattivano. I simboli nel display scompaiono.

Disattivare l'allarme

Se l'allarme dell'orario impostato viene attivato si accende automaticamente anche la retroilluminazione. Il suono dell'allarme diventa attivo per 2 minuti prima di essere disattivato automaticamente.

Premere il tasto "SNOOZE/LIGHT" per interrompere l'allarme. Il rispettivo simbolo d'allarme inizia a lampeggiare, indicando che è attivata la funzione sonnellino e l'allarme suonerà di nuovo dopo 5 minuti.

Premere un tasto qualsiasi per disattivare l'allarme.

9. Dati memorizzati

Temperature massime e minime

Premere il tasto "MEM" per fare visualizzare la temperatura interna ed esterna e la massima pressione atmosferica. I rispettivi valori massimi misurati vengono visualizzati nel display. Premere di nuovo il tasto "MEM" per visualizzare i valori minimi misurati. Dopo 5 secondi viene visualizzato il valore di misura attuale.



Nota: le temperature Min/Max vengono misurate dell'intero tempo d'esercizio della stazione meteorologica. Per cancellare i valori Max/Min, tenere premuto il tasto "MEM" per ca. 3 secondi.

Pressione atmosferica

Premendo brevemente e ripetutamente il tasto "SET/HISTORY", è possibile visualizzare la pressione atmosferica delle ultime 12 ore. Il numero nel display in "HIST" indica l'ora.

10. Impostazioni aggiuntive

Segnale DCF

La stazione di base sincronizza l'orologio interno ogni notte con il segnale DCF. Per ricevere il segnale DCF manualmente, premere e tenere premuto il tasto "DOWN" per 3 secondi fino a quando nel display appare e lampeggia il seguente simbolo: "⌚". In caso di ricezione riuscita del segnale il simbolo sarà acceso permanentemente. Se la ricezione non va a buona fine, il simbolo si spegne.

Ricezione del sensore esterno

Il sensore esterno invia due volte al minuto un segnale che la stazione di base riceve automaticamente. La ricezione del segnale può essere attivata anche manualmente. A tale scopo premere e tenere premuto il tasto "CH" per ca. 3 secondi fino a quando lampeggia il simbolo Channel ("CH"). Dopo la ricezione riuscita scompare l'animazione del simbolo e nel display della stazione meteorologica vengono visualizzate la temperatura e l'umidità dell'aria.



Attenzione!



11. Specifiche di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare di aprire l'apparecchio per ripararlo o sistemarlo. Evitare di entrare in contatto con la tensione di rete. Non cortocircuitare il prodotto. L'apparecchio non è omologato per essere utilizzato all'aperto, usarlo quindi solo in luoghi asciutti. Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, da acqua e neve. Non esporre l'apparecchio a temperature elevate. Non esporre l'apparecchio a cambi repentini di temperatura, né a forti vibrazioni, poiché potrebbero danneggiare le parti elettroniche. Controllare che l'apparecchio non presenti danni prima di utilizzarlo. Non utilizzare l'apparecchio se ha preso un colpo o se è stato danneggiato in qualsiasi altro modo. Rispettare le disposizioni e le limitazioni nazionali. Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nella guida di riferimento. Questo prodotto non è un giocattolo. Conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini o di persone mentalmente inferme. Qualsiasi riparazione o modifica apportata all'apparecchio, non eseguita dal fornitore originario, comporta la decadenza dei diritti di garanzia. L'apparecchio essere usato solo da persone che hanno letto e compreso questa guida di riferimento. Le specifiche dell'apparecchio possono essere modificate senza preavviso.



12. Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, gli apparecchi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I relativi componenti devono essere portati separatamente presso le strutture di riciclaggio o smaltimento, poiché le parti tossiche e pericolose potrebbero recare gravi danni all'ambiente in caso di smaltimento inappropriato. In conformità alla legge sugli apparecchi elettronici (ElektroG), gli utilizzatori sono tenuti a restituire al produttore, ai punti vendita o ai punti di raccolta pubblici attrezzati gli apparecchi elettrici ed elettronici al termine del loro ciclo di durata. La legislazione regionale disciplina i casi particolari. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso e/o sulla confezione rimanda a queste direttive. Grazie a questo tipo di separazione dei materiali, utilizzo e smaltimento dei vecchi apparecchi, si contribuisce in modo importante alla tutela ambientale. Per informazioni sui punti di raccolta autorizzati nella vostra zona, contattate la vostra amministrazione comunale.



13. Indicazioni sullo smaltimento delle batterie

Per quanto riguarda la vendita di batterie o la fornitura di apparecchiature che contengono batterie, il fornitore è tenuto a informare il cliente di quanto segue: il cliente è obbligato per legge in qualità di utente finale, alla restituzione delle batterie usate. Può restituire gratuitamente le vecchie batterie che il fornitore fornisce o ha fornito come batterie nuove nell'assortimento, presso il magazzino spedizioni (all'indirizzo di spedizione) del fornitore. I simboli riprodotti sulle batterie hanno il seguente significato: Pb = la batteria contiene più di 0,004 percentuale in peso di piombo, Cd = la batteria contiene più di 0,002 percentuale in peso di cadmio, Hg = la batteria contiene più di 0,0005 percentuale in peso di mercurio.



Il simbolo della spazzatura barrata da una croce significa che la batteria non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici.



Direttiva RAEE: 2012/19/EU
Reg. RAEE n.: DE 67896761

La società WD Plus GmbH ivi dichiara che l'apparecchio 302547 è conforme ai requisiti di base e alle rimanenti disposizioni 2014/53/EU. Per la dichiarazione di conformità completa, rivolgersi a: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, <https://model.ganzeinfach.de/302547>.

Muchas gracias por escoger un producto de BEARWARE. Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso. Antes de la puesta en servicio de la mercancía suministrada, compruebe que esté completa e intacta.

1. Artículos suministrados

- Estación meteorológica
- Bloque de alimentación
- Instrucciones de uso

2. Datos técnicos

Suministro de energía	• Unidad principal: 2 pilas 1,5 V AA o alternativa-mente 1 fuente de alimentación de jack AC 5 V, 150 mA (3,5 mm / 1,25 mm) / Polarización: - --- (o--- + • Sensor: 2 pilas de 1,5 V AA
Rango de temper- aturas	• Unidad principal: 0°C a 50°C • Sensor: -20°C a +50°C
Rango de tolerancia	+1°C
Potencia de salida	-3,4dBm
Frecuencia	434MHz
Tipo de protección del sensor exterior	IPX4
Propiedades	• Señal DCF • Indicador de la fecha • Función de alarma (despertador) • Temperatura interior y exterior • Sensor exterior • Indicador de temperatura • Indicador de la humedad del aire • Indicador de la presión del aire • Pictograma de la previsión del tiempo • Función de repetición • Modo 12/24 horas • Indicador de las fases lunares



3. Instrucciones adicionales para este aparato

Al poner en funcionamiento el aparato por primera vez, compruebe de nuevo el estado del producto, de los componentes y su funcionamiento. El sensor exterior es a prueba de salpicaduras y no debe ser expuesto a la lluvia continua y directa. Por lo tanto, un lugar ideal estaría cubierto y a la sombra. No utilice este aparato cuando esté dañado. No exponga la estación base ni a la humedad ni a la luz directa del sol. Antes de utilizar el producto, asegúrese de que la tensión de red disponible coincide con la tensión de funcionamiento que aparece en la placa.

Antes de utilizar el producto asegúrese de que no hay ningún cable dañado.

El aparato tiene que ser conectado a una caja de enchufe de fácil acceso, de tal forma que pueda ser retirado en caso de urgencia.

Este producto es válido para su uso con el adaptador de red suministrado (modelo: HX0180500150A2E).

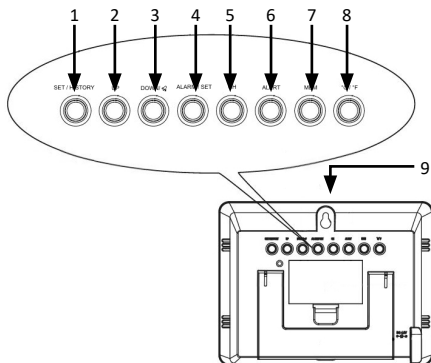
No es apropiado para fines médicos o para información pública y sólo se autoriza su uso particular.



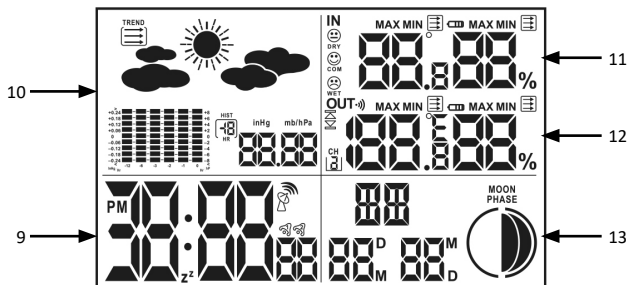
¡Atención!

Mantenga las pilas y el aparato fuera del alcance de los niños. Las pilas contienen ácidos perjudiciales para la salud. ¡Las pilas con poca carga deberán ser sustituidas tan rápido como sea posible, para evitar su descarga! Nunca utilice al mismo tiempo pilas nuevas y viejas o pilas de diferente tipo. Nunca arroje las pilas al fuego ni las cortocircuite. De ningún modo recargue las baterías ni las desmonte. ¡Hay riesgo de explosión!

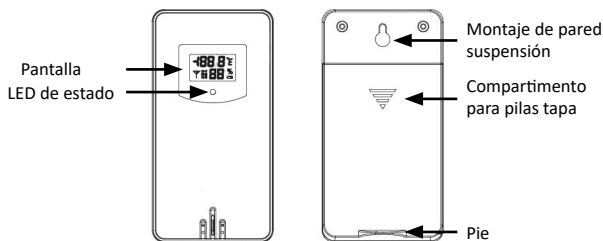
4. Detalles del producto



prog.	Botón
1	SET/HISTORY
2	UP
3	DOWN/Alarma
4	ALARM/SET
5	CH
6	ALERT
7	MEM
8	°C / °F
9	SNOOZE/LIGHT



prog.	Botón
9	Hora / Alarma
10	Barómetro / pictograma de la previsión del tiempo
11	Temperatura interior
12	Temperatura exterior
13	Indicador de la fecha / indicador de la fase lunar



5. Puesta en funcionamiento

Saque el producto del embalaje y retire todo el material de embalaje. Abra el compartimento para pilas del sensor externo e introduzca 2 pilas de 1,5 V AA. A continuación abra el compartimento para pilas situado en la parte trasera de la unidad principal e introduzca también 2 pilas de 1,5 V AA. Alternativamente podrá utilizar la fuente de alimentación por jack de 5 V / 150 mA suministrada. Introduzca la fuente de alimentación en una caja de enchufe debidamente conectada y una la fuente con la conexión por jack de la unidad principal.



Indicación: Cuando utilice el aparato con pilas, la iluminación del display no estará siempre conectada. La iluminación del display estará encendida permanentemente sólo si está conectada la fuente de alimentación suministrada.

A continuación se intentará conectar la estación meteorológica con el sensor exterior. Asegúrese de que ambos aparatos estén colocados al alcance entre sí. En el «display de temperatura exterior» de la unidad principal parpadeará el símbolo de conexión «». Si la unidad principal no puede establecer ninguna conexión con el sensor externo en un tiempo de 3 minutos, se suspenderá la búsqueda. El símbolo de conexión dejará de parpadear y la visualización de temperatura mostrará “-._°C” y “-._%” en el display.

En la mayoría de los casos no puede establecerse la conexión debido a determinados factores como, por ejemplo, paredes reforzadas o demasiada distancia entre el sensor y la unidad principal. En este caso coloque el sensor y la unidad principal más cerca entre sí. Para reiniciar el reconocimiento, presione y mantenga pulsada la tecla «CH» situada en la parte posterior de la unidad principal durante aprox. 3 segundos, hasta que parpadee el símbolo de conexión en el display.

6. Señal DCF

La señal DCF es una señal horaria emitida por uno de los relojes más precisos del mundo. Este reloj se encuentra cerca de Fráncfort del Meno. Si se dan las condiciones ideales su estación meteorológica puede captar esta señal desde una distancia de hasta 1500 km.

Cuando fracasa el intento de recibir la señal, la estación meteorológica finaliza la búsqueda tras aprox. 7 minutos. El símbolo DCF desaparece del display.

Usted activará de nuevo la búsqueda presionando la tecla «DOWN» durante unos 3 segundos, hasta que el símbolo DCF aparece de nuevo en el display. Alternativamente tiene la posibilidad de fijar la hora a mano. Podrá encontrar más información al respecto en el apartado «Ajustes básicos».

7. Visualización

Indicador de la hora:



La hora puede visualizarse en formato de 12 o 24 horas.

Cuando está activada la hora de verano, el display muestra el «símbolo DST». Esta función sólo se da cuando la estación meteorológica recibe una señal DCF.

Fecha y día:



La estación meteorológica dispone de una vista de fecha y día de la semana. En el apartado izquierdo aparece la fecha y en el apartado derecho el día. El idioma preseleccionado es el alemán. Si desea modificar el idioma, encontrará más información al respecto en el apartado «Ajustes básicos».

Símbolo DCF:



El símbolo de torre emisora significa que se capta correctamente la señal DCF. La estación meteorológica sincroniza cada noche la hora. Durante la sincronización parpadea el símbolo. Si se ha recibido correctamente la hora, el símbolo parpadeará continuamente hasta la siguiente sincronización.

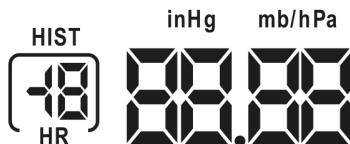
Fases lunares:



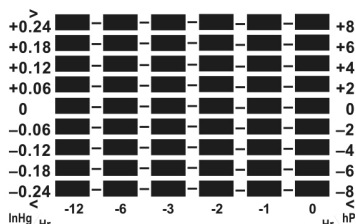
La fase lunar actual se visualizará en el display de la estación meteorológica de la siguiente forma:

La parte de la luna no iluminada se representa oscura en el display.

Indicador de la presión barométrica



En el apartado superior de la vista de presión se visualiza la presión de aire actual. En el campo «HIST» pueden hacer aparecer los últimos 12 valores medidos (12 horas).



La tabla muestra una gráfica de la presión barométrica de las últimas 12 horas (0,-1,-2,-3,-6 y -12).

Visualización de la tendencia:



La vista de la tendencia cambia cada hora, en aumento o en descenso, cuando la presión del aire cambia en el periodo medido en al menos 2 hPa (=0,06 inHg).

Previsión meteorológica:



La estación meteorológica efectúa un pronóstico del tiempo para unas 12 horas, basado en la evolución de la presión de aire. Naturalmente que este pronóstico no puede compararse con satélites o computadoras de alto rendimiento. El pronóstico muestra solamente un dato aproximado de la evolución actual.

Indicador de la temperatura interior:



La temperatura interior es medida por la estación base y visualizada con una precisión de hasta una décima de grado. La unidad de temperatura elegida aparecerá a la derecha al lado del valor medido. La unidad de temperatura puede cambiarse entre °C y °F. Presione para ello la tecla °C / °F situada en la parte posterior de la estación.

Cuando el valor medido esté por debajo del valor mínimo (0°C / 32°F), el display mostrará «LL.L». En caso de que el valor esté por encima del valor máximo (50°C / 122°F), aparecerá en la pantalla «HH.H».

Humedad del aire:



En este indicador se visualiza la humedad actual del aire a la que está expuesta la estación meteorológica.

Tendencia de la temperatura o de la humedad del aire:



El indicador de la tendencia cambia cada hora, en aumento o en descenso, cuando cambia la temperatura o la humedad del aire en el periodo medido en al menos 2°C (= 3,6°F).

Valoración del clima interior:

Basándose en la humedad del aire y en la temperatura se calcula el clima interior.



DRY

DRY Humedad del aire por debajo del 40%



COM

COMFORT La humedad del aire asciende a entre el 40% y el 70%. La temperatura está en un margen de entre 20°C hasta 28°C (68°F hasta 82,4°F)



WET

WET Humedad del aire por encima del 70%

Cuando la temperatura interior está fuera del margen de 20°C-28°C, no se efectúa el cálculo del clima interior.

Pilas bajas:



Cuando aparece el símbolo de la pila, las pilas utilizadas están vacías y deberán cambiarse por unas nuevas lo más rápido posible. Esto es válido tanto para el sensor exterior como para la estación base.

Indicador de la temperatura exterior:



La temperatura exterior es medida por el sensor exterior y visualizada con una precisión de hasta una décima de grado. La unidad de temperatura fijada aparecerá a la derecha junto al valor medido. La unidad de temperatura puede cambiarse entre °C y °F. Presione para ello la tecla °C / °F situada en la parte posterior de la estación.

Cuando al valor medido está por debajo del valor mínimo (-20°C / -4°F), el display muestra «LL.L». En caso de que el valor esté por encima del valor máximo (50°C / 122°F), aparecerá en la pantalla «HH.H».

Visualización del canal



La estación meteorológica recibe la señal del sensor exterior automáticamente, después de efectuar todos los ajustes. Con la tecla «CH» puede cambiar entre los diferentes canales. Los canales del sensor exterior pueden elegirse en el aparato directamente a través de un conmutador.

1, 2, 3: Canal del sensor exterior
⊞ : Cambio automático de canal

8. Ajustes básicos



Indicación: Tocar firmemente la parte superior de la carcasa conecta la iluminación de fondo. Después de soltar la tecla «SNOOZE/LIGHT», se desconecta de nuevo a los 5 segundos. Preste atención a que la estación base no reacciona a 2 teclas al mismo tiempo. Por ello, recomendamos siempre presionar sólo una tecla.

Presione y mantenga presionada la tecla «SET/HISTORY» durante unos 3 segundos, para adaptar los ajustes básicos. Con las teclas «UP» y «DOWN» podrá adaptar los valores de la forma adecuada.

Presionando brevemente la tecla «SET/HISTORY» en los ajustes de hora confirmará la entrada y llega a la siguiente opción. De esta forma podrá modificar y adaptar los siguientes ajustes en el siguiente orden:

- **Año**
- **Mes**
- **Día**
- **Ajuste del idioma** - Para fijar el día de la semana en el display. Se pueden ajustar las siguientes abreviaturas y seleccionarse con las teclas «UP» y «DOWN»: GE (alemán), DA (danés), ES (español), NE (neerlandés), FR (francés), IT (italiano), EN (inglés)
- **Visualización de formato de 12 o 24 horas**
- **Hora**
- **Minuto**
- **Zona horaria** - Indicación: Si fija la zona horaria en, por ejemplo, +01 y se dirige la estación meteorológica a través de la señal DCF, el reloj mostrará una hora más tarde que la señal DCF.
- **Previsión meteorológica** - La estación meteorológica efectuará el pronóstico del tiempo sobre la base de los cambios en la presión del aire. Debido a que no se dispone de datos sobre cambios en la presión del aire cuando el aparato está funcionando, la previsión meteorológica es en este momento aleatoria. La estación meteorológica estará en condiciones de realizar el pronóstico en un par de días. Seleccione con las teclas «UP» y «DOWN» una predicción. Ríjase mejor por un pronóstico efectuado en una predicción meteorológica actual.
- **Presión del aire** - La presión del aire se visualiza en «mb» o en «hPa» conforme al ajuste. Aquí podrá ajustar la visualización de

la presión barométrica del aire de su localidad. Utilice los datos de la presión del aire de su localidad extraídos de internet o del pronóstico local del tiempo. Preste atención a que los datos se tienen que introducir en la estación meteorológica.

- **Unidad de presión del aire** - El ajuste estándar en Europa es la unidad «hPa». Alternativamente podrá elegir la unidad «inHg».

8.1 Alarma de la temperatura

Tiene la posibilidad de definir un margen de temperatura para el sensor exterior. Con la alarma de la temperatura la estación base dará un tono de alarma, cuando el sensor exterior mida por fuera de este margen de temperatura.

Presione y mantenga presionada la tecla «ALERT» situada en el parte trasera de la estación base durante unos 3 segundos. La visualización de la temperatura empezará a parpadear. Empezará a parpadear el siguiente símbolo “▲”.

Presione a continuación la tecla «UP» o «DOWN» para seleccionar la temperatura máxima del margen deseado. Confirme el valor a continuación presionando la tecla «ALERT». En el display de temperatura parpadeará ahora el símbolo «▼». Presionando las teclas «UP» y «DOWN» podrá elegir ahora el valor mínimo del margen de temperatura deseado. Confirme de nuevo presionando la tecla «ALERT». La alarma de la temperatura está ahora lista para funcionar.

Presione ahora la tecla «ALERT» para activar o desactivar la alarma de la temperatura. Cuando la alarma de la temperatura está activada, aparece en la pantalla el símbolo “☼”.

Si ahora el sensor exterior mide una temperatura por fuera del margen anteriormente fijado, sonará una alarma durante aprox. un minuto desde la estación base. Esta alarma podrá repetirse presionando una tecla de la estación meteorológica. La temperatura que ha activado la alarma parpadeará en el display. Presione la tecla «ALERT» para desconectar la alarma.

8.2 Ajuste de alarma

La estación meteorológica puede guardar hasta 2 ajustes de alarma, que pueden conectarse y desconectarse por separado.

Poner la alarma

Presione y mantenga pulsada la tecla «ALARM/SET» durante unos 3 segundos para acceder a los ajustes de alarma. La hora de la alarma se visualiza ahora en el lugar de la hora. Con las teclas «UP» y «DOWN» podrá efectuar los ajustes deseados. Presione de nuevo a continuación la tecla «ALARM/SET» para guardar la alarma fijada. Estos ajustes puede fijarlos con Alarm 1 (A1) y Alarm 2 (A2).

Activar la alarma

Presione la tecla «DOWN» en el modo de hora. A continuación aparecerá un símbolo de alarma al lado de la hora. Esto significa que la alarma está activada. Presione la tecla «DOWN» de nuevo, para desactivar la alarma 1 y activar la alarma 2. Presionando de nuevo la tecla «DOWN» activa la alarma 1 y la alarma 2 juntas. Ambos símbolos de alarma aparecen en el display.

Presionando de nuevo la tecla «DOWN» desactiva ambas alarmas. Los símbolos desaparecerán entonces del display.

Desconectar la alarma

Cuando se activa la alarma en la hora fijada, se conecta automáticamente la iluminación de fondo. El tono de la alarma se activa ahora durante 2 minutos, antes de desconectarse automáticamente.

Presione la tecla «SNOOZE/LIGHT» para interrumpir la alarma. Aparecerá un símbolo de repetición en el display, que significa que la función de repetición está activada y el tono de alarma sonará de nuevo en 5 minutos.

Presione cualquier otra tecla para desconectar la alarma.

9. Datos almacenados

Temperaturas máximas y mínimas

Presione la tecla «MEM» para hacer aparecer la temperatura interior y exterior máxima y la humedad máxima del aire. Los valores máximos medidos se visualizarán ahora en el display. Presione la tecla «MEM» de nuevo para hacer aparecer los valores mínimos medidos. A los 5 segundos se visualizará el valor actual medido.



Indicación: Las temperaturas mín./máx. son medidas por el tiempo de trabajo total de la estación meteorológica. Para borrar los valores máx./mín. guardados, mantenga presionada la tecla «MEM» durante unos 3 segundos.

Presión del aire

Presionando repetidamente durante poco tiempo la tecla «SET/HISTORY» podrá hacer aparecer la presión del aire de las últimas 12 horas. El número de la pantalla en «HIST» muestra la hora.

10. Ajustes adicionalesw

Señal DCF

La estación base sincroniza la hora interna con la señal DCF cada noche. Para captar manualmente la señal DCF, presione y mantenga pulsada la tecla «DOWN» durante 3 segundos, hasta que aparezca y parpadee el siguiente símbolo en el display: «». En caso de recibir correctamente la señal, el símbolo brillará permanentemente. En caso de que desaparezca la señal, desaparecerá también el símbolo.

Captación del sensor exterior

El sensor exterior envía dos veces por minuto una señal que la estación base capta automáticamente. También puede activar manualmente la recepción de la señal. Para ello presione y mantenga pulsada la tecla «CH» durante unos 3 segundos, hasta que parpadee el símbolo de canal («»). Si ha recibido correctamente, desaparecerá la animación del símbolo y la temperatura transmitida y la humedad del aire se visualizarán en el display de la estación meteorológica.



Atención!



11. Instrucciones de seguridad y exención de responsabilidad

No intente nunca abrir el dispositivo para repararlo o modificarlo. Evite entrar en contacto con las tensiones de la red. No cortocircuite el producto. El dispositivo no está homologado para el uso al aire libre, manténgalo siempre seco. Protéjalo de una elevada humedad ambiental, agua y nieve. No exponga el dispositivo a altas temperaturas.

Compruebe el dispositivo antes de utilizarlo por si presentara algún deterioro. No utilice el dispositivo si ha recibido un golpe o se ha dañado de cualquier otro modo. Respete las disposiciones y restricciones nacionales. No utilice el dispositivo para otros fines a los detallados en el manual. Este producto no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños o las personas con discapacidad mental. Toda reparación o modificación en el dispositivo que no haya sido efectuada por el proveedor original ocasiona la pérdida de todos los derechos de garantía. El dispositivo solo puede ser utilizado por personas que hayan leído y comprendido este manual. Las especificaciones del producto pueden cambiar sin un aviso previo.



12. Indicaciones para la eliminación

Según la directiva europea WEEE, está prohibido eliminar los equipos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Sus componentes se deben llevar por separado a los puntos de reciclaje o eliminación correspondientes, ya que componentes venenosos y peligrosos pueden dañar el medio ambiente a largo plazo si no se eliminan correctamente. Como consumidor, la ley sobre residuos eléctricos y electrónicos alemana (ElektroG) le obliga a devolver gratuitamente los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, el punto de venta o al punto público de recogida establecido para ello. El derecho regional regula particularidades al respecto. El símbolo en el producto, el manual de uso y/o el embalaje advierte de estas disposiciones. Esta forma de separación de materiales, reutilización y eliminación le permite contribuir en gran medida a proteger nuestro entorno. Para obtener información sobre los puntos de recogida autorizados en su zona, póngase en contacto con la administración local de su ciudad o municipio.



13. Indicaciones sobre eliminación de baterías

En relación con la distribución de baterías o con el suministro de aparatos que contienen baterías, el ofertador está obligado a indicar al cliente lo siguiente: El cliente como usuario final está obligado por ley a devolver las baterías usadas. Puede devolver gratuitamente las baterías viejas, que el ofertador utiliza o ha utilizado como baterías nuevas en el surtido, al almacén de distribución (dirección de distribución) del ofertador. Los símbolos que figuran en las baterías tienen los siguientes significados: Pb = batería contiene más de 0,004 porcientos de masa de plomo, Cd = batería contiene más de 0,002 porcientos de masa de cadmio, Hg = batería contiene más de 0,0005 porcientos de masa de mercurio.



El símbolo del contenedor de basura tachado significa que la batería no debe ser depuesta en la basura doméstica.



Directiva WEEE: 2012/19/EU
N.º reg. WEEE: DE 67896761

Por la presente, la empresa WD Plus GmbH declara que el dispositivo 302547 cumple los requisitos fundamentales y las demás disposiciones específicas 2014/53/EU. Puede obtener una declaración de conformidad íntegra en: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, <https://model.ganzeinfach.de/302547>.

Thank you for choosing a BEARWARE product. Please read the following user manual carefully so as to get the most from the product that you have purchased. Before using the product, first check if the delivered item is complete, accurate and undamaged.

1. Scope of delivery

- Weather station
- Power adapter
- User manual

2. Technical data

Power supply	• Main unit: Two 1.5V AA batteries or alternatively one AC 5 V, 150 mA power adapter with coaxial connector (3.5 mm / 1.25 mm) / Polarity: - --- (o) --- + • Sensor: Two 1.5 AA battery
Temperature range	• Main unit: 0°C to 50°C • Sensor: -20°C to +50°C
Tolerance range	+1°C
Transmission power	-3.4dBm
Frequency range	434MHz
Protection class of outdoor sensor	IPX4
Features	• DCF signal • Date display • Alarm function (alarm) • Indoor and outdoor temperature • Outdoor sensor • Temperature display • Humidity display • Air pressure display • Weather forecast pictogram • Snooze function • 12/24-hours display • Moon phases display



3. Additional information about this device

Check if the product and the components are intact and if the device is working properly when using it for the first time. Do not use this device if it is damaged. Do not expose the base station to moisture or direct sunlight.

Before using the product, ensure that the available supply voltage corresponds to the operating voltage indicated on the specification plate.

Before using the product, ensure that the cables are not damaged.

The device must be connected to an easily accessible socket so that it can be disconnected in case of an emergency.

This product is suitable only for use with the supplied mains adapter (model: HX0180500150A2E).

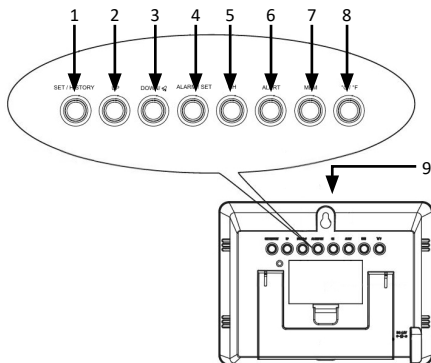
It is intended only for private use and not for medical purposes or for public information.



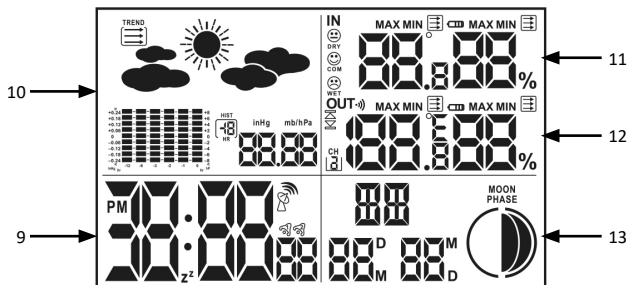
Caution!

Keep the batteries and the device out of reach of children. Batteries contain harmful acids. Weak batteries should be replaced as soon as possible to prevent leakage! Never use new and old batteries or batteries of different types together. Never throw batteries into a fire and do not short-circuit them. Do not recharge the batteries or take them apart. There is a risk of explosion!

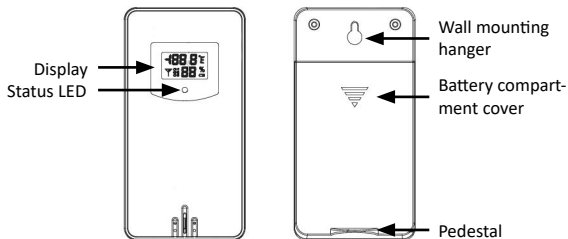
4. Product details



No.	Button
1	SET/HISTORY
2	UP
3	DOWN/Alarm
4	ALARM/SET
5	CH
6	ALERT
7	MEM
8	°C / °F
9	SNOOZE/LIGHT



No.	Button
9	Time / alarm
10	Barometer / weather forecast pictogram
11	Indoor temperature
12	Outdoor temperature
13	Date display / Moon phase display



5. Commissioning

Take the product out of the package and remove all the packaging material. Open the battery compartment of the outdoor sensor and insert two 1.5V AA batteries. Then open the battery compartment on the back of the main unit and insert two 1.5V AA batteries. Alternatively, you can use the supplied 5V/150mA coaxial power adapter for operation. For this purpose, plug the mains adapter into a properly installed socket and then connect it to the coaxial connector of the main unit.



Note: If you want to use the device with batteries, then the backlight is not permanently switched on. The backlight of the display is continuously switched on only when operated with the enclosed power adapter.

The weather station then attempts to establish connection with the outdoor sensor. Make sure that both devices are within each other's range. The connection symbol "•" flashes in the "Outdoor temperature display" of the main unit. If the main unit cannot establish a connection with the outdoor sensor within 3 minutes, then it stops searching. The connection icon stops flashing and the temperature display shows "-.°C" and "-.%" on the display.

In most cases, the connection cannot be established due to specific factors such as reinforced walls or a too great distance between the sensor and the main unit. In this case, position the sensor and the main unit closer to each other. To restart scanning, press and hold the "CH" button on the back of the main unit for 3 seconds until the connection symbol in the display starts flashing.

6. DCF signal

The DCF signal is a time signal which is sent out by one of the most accurate clocks in the world. It is located near Frankfurt am Main. Under ideal conditions, your weather station can receive this signal from a distance of up to 1500 km.

If the weather station has detected the signal, then it displays Central European Time, the date, and the day of the week. The DCF symbol "⌚" is then shown in the display.

If the attempt to receive a signal fails, the weather station stops scanning after about 7 minutes. The DCF symbol disappears from the display.

Re-activate the scanning by pressing the "DOWN" button for about 3 seconds until the DCF symbol is shown again in the display. Alternatively, you have the option of manually setting the time. More information in this regard is given in the "Basic Settings" section.

7. Display



Time display:

The time can be displayed in a 12-hour or 24-hour format. When the daylight saving time is enabled, the display shows the "DST symbol". This function is available only if the weather station receives a DCF signal.

Date and day:



The weather station comes with a date and day display. The date is displayed in the left section and the day in the right section.

The pre-configured language is

German. If you want to change the language, please refer to the section "Basic settings" for more information.

DCF symbol:



The radio tower symbol indicates successful reception of the DCF signal. The weather station synchronises the time every night. The symbol starts flashing during synchronisation. If the time has been successfully received, then the symbol glows continuously until the next synchronisation.

Phases of the moon:

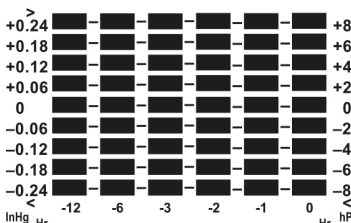


The current phase of the moon is shown in the display of the weather station as follows: The part of the moon, which is not lit, is shown dark in the display.

Barometric pressure display



The current atmospheric pressure is displayed in the upper section of the pressure display. You can view the last 12 readings (12 hours) in the "HIST" field.



The table shows a graph of barometric pressure over the past 12 hours (0, - 1, - 2, - 3, - 6 and 12).

Trend display:



The trend display changes every hour, increasing or decreasing if the air pressure changes by at least 2 hPa (= 0.06 inHg) in the measurement duration.

Weather forecast:



The weather station calculates a weather forecast for about 12 hours, which is based on the air pressure trend. Naturally, this forecast cannot be compared with satellites or high-performance computers. The forecast shows only an approximation of the current trend.

Indoor temperature display:



The indoor temperature is measured by the base station and is shown to an accuracy of one tenth of a degree. The configured temperature unit is displayed to the right of the measured value. The temperature unit can be changed between °C and °F. To do this, press the °C / °F button on the back of the weather station.

If the reading is below the minimum value (0°C / 32°F), the display shows "LL.L". If the value is more than the maximum value are (50°C / 122°F), the display shows "HH.H".

Humidity:



This display shows the current air humidity experienced by the weather station.

Temperature or humidity trend:



The trend display changes every hour, increases or decreases, if the temperature or the humidity changes in the measurement period by at least 2°C (= 3.6°F).

Indoor climate assessment:

The indoor climate is assessed based on the humidity and the temperature.



DRY

DRY Humidity less than 40%



COM

COMFORT Humidity is between 40% and 70%. The temperature is between 20°C and 28°C (68°F and 82.4°F).



WET

WET Humidity more than 70%

The indoor climate is not assessed if the temperature is outside the range of 20°C to 28°C.

Low battery:

If the battery symbol appears, then the inserted batteries are empty and should be replaced with new batteries as soon as possible. This applies to the outdoor sensor as well as to the base station.



Outdoor temperature display:

The outdoor temperature is measured by the outdoor sensor and shown to an accuracy of one tenth of a degree. The configured temperature unit is displayed to the right of the reading. The temperature unit can be changed between °C and °F. To do this, press the °C / °F button on the back of the weather station.



If the reading is less than the minimum value (-20°C / -4°F), the display shows "LL.L". If the value is more than the maximum value are (50°C / 122°F), the display shows "HH.H".

Channel display



The weather station receives the signal of the outdoor sensor automatically after all settings have been configured. You can switch between the different channels using the "CH" button. The channels of the outdoor sensor can be selected on the device directly using a toggle switch.

1, 2, 3: Outdoor sensor channel

↺ : Automatic channel change

8. Basic settings:



Note: Firmly touching the top of the housing will switch on the backlight. After the "SNOOZE/LIGHT" button is released, it switches off again after 5 seconds. Please note that the base station does not respond to 2 buttons at the same time. It is therefore advisable to press only one button.

Press and hold the "SET/HISTORY" button for about 3 seconds to configure the basic settings. With the "UP" and "DOWN" buttons, you can change the values accordingly.

By briefly pressing the "SET/HISTORY" button in the time settings, you can confirm entry and proceed to the next option. In this way, you can change and customise the following settings in the sequence mentioned below:

- **Year**
- **Month**
- **Day**
- **Language setting** - *To set the day on the display. The following codes can be configured and selected using the "UP" and "DOWN" buttons: GE (German), DA (Danish), ES (Spanish), NE (Dutch), FR (French), IT (Italian), EN (English)*
- **12 or 24 hour display**
- **Hour**
- **Minute**
- **Time zone** - *Note: If you set the time zone, for example, to + 01 and the weather station is actuated using the DCF-signal, then the clock displays one hour later than the DCF-signal.*
- **Weather forecast** - *The weather station calculates a weather forecast based on changes in the air pressure. Since data regarding changes in air pressure is not available when the device is switched on for the first time, the weather forecast at this time is incidental. The weather station will be able to calculate a forecast only after a couple of days. To do this, select a forecast using the "UP" and "DOWN" buttons. It is best to select a forecast from the current weather report.*
- **Atmospheric pressure** - *The atmospheric pressure is displayed in "mb" or "hPa" depending on the setting. You can now set the display to the barometric air pressure of your location. Use the atmospheric pressure data of your location from the Internet or*

from the local weather report. Please note that the data has to be entered into the weather station.

- **Atmospheric pressure unit** - The default setting in Europe is the unit "hPa". Alternatively, you can set the unit "inHg".

8.1 Temperature alarm

You have the option to define a temperature range for the outdoor sensor. With the temperature alarm, the base station will emit an alarm sound if the outdoor sensor measures anything outside this temperature range.

Press and hold the "ALERT" button at the back of the base station for about 3 seconds. The temperature display starts flashing. The following symbol starts flashing "▲".

Then press the "UP" or the "DOWN" button to select the maximum temperature of the desired range. Confirm the value by pressing the "ALERT" button. The "▼" symbol starts flashing in the temperature display. By pressing the "UP" and "DOWN" buttons, you can now select the minimum value of the desired temperature range. Confirm again by pressing the "ALERT" button. The temperature alarm is now ready for use.

Press the "ALERT" button now to enable or disable the temperature alarm. If the temperature alarm is enabled, the symbol "⚡" appears in the display.

If the outdoor sensor measures a temperature outside the previously configured range, an alarm is emitted for about one minute from the base station. This alarm can be muted by pressing a corresponding button on the weather station. The temperature which triggered the alarm will start flashing in the display. Press the "ALERT" button to switch the alarm off.

8.2 Alarm setting

The weather station can store up to 2 alarm settings, which can be turned on and off separately.

Setting the alarm

Press and hold the "ALARM/SET" button for about 3 seconds to access the alarm settings. The alarm time is now displayed instead of the time. You can make the desired settings using the "UP" and "DOWN" buttons. Then press the "ALARM/SET" button again to save the alarm setting. You can configure these settings using Alarm 1 (A1) and Alarm 2 (A2).

Enabling the alarm

Press the "DOWN" button in time mode. An alarm icon is subsequently displayed next to the time. This means that the alarm is enabled. To disable alarm 1 and to enable alarm 2, press the "DOWN" button again. Pressing the "DOWN" button again enables alarm 1 and alarm 2. Both alarm symbols are shown in the display.

Both are disabled by pressing the "DOWN" button again. The symbols then disappear from the display.

Switching off the alarm

When the alarm is activated at the configured time, the backlight also turns on automatically. The alarm is active for 2 minutes before it turns off automatically.

Press the "SNOOZE/LIGHT" button to cancel the alarm. If a snooze symbol is shown on the display, this means that the snooze function is activated and the alarm will go off again in 5 minutes.

Press any button to switch off the alarm.

9. Stored data

Maximum and minimum temperatures

Press the "MEM" button to view the maximum indoor and outdoor temperatures as well as the maximum humidity. The respective maximum readings are now shown on the display. Press the "MEM" button again to view the minimum measured values. After 5 seconds, the current reading is displayed.



Note: The min/max temperatures are measured from the total operating time of the weather station. Press and hold the "MEM" button for about 3 seconds to delete the stored maximum/minimum values.

Atmospheric pressure

By pressing the "SET/HISTORY" button briefly and repeatedly, you can view the atmospheric pressure of the last 12 hours. The number in the "HIST" display indicates the hour.

10. Additional settings

DCF signal

The base station synchronises the internal clock every night with the DCF signal. To receive the DCF signal manually, press and hold the "DOWN" button for 3 seconds, until the following symbol appears in the display and flashes: "📶". When the signal is received successfully, the symbol will glow continuously. If the signal is not received, the symbol disappears.

Receiving the signal external sensor

The outdoor sensor sends a signal twice a minute, which is automatically received by the base station. You can also manually enable the signal reception. To do this, press and hold the "CH" button for about 3 seconds until the channel symbol ("📶") starts flashing. Once the signal has been successfully received, the animation of the symbol disappears and the received temperature and humidity is shown on the display of the weather station.



Caution!

11. Safety instructions and disclaimer

Never try to open the device to repair or make modifications. Avoid contact with the mains voltage. Do not short-circuit the product. The appliance is not water-proof, therefore please use it only in dry surroundings. Protect it from high humidity, water and snow. Do not expose the device to high temperatures. Do not expose the device to sudden changes in temperature or strong vibrations, as this could damage the electronic components. Check the device for any damage before using it. The device should not be used if it was subject to impact or has been damaged in some other manner. Please comply with the local regulations and restrictions.

Do not use the appliance for purposes other than those described in the user manual. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally disabled persons. Any repair or modifications to the appliance, which is not carried out by the original supplier, will void any warranty and guarantee claims. The appliance should be used only by persons who have read and understood this user manual. The specifications of the device may be changed without prior notification.



12. Disposal instructions

In line with the European WEEE directive, electrical and electronic devices should not be disposed of along with domestic waste. Their components have to be separately sent for recycling or disposal, because improper disposal of toxic and dangerous components may permanently damage the environment. According to the electrical and electronic equipment act (ElektroG), you are obliged (as a consumer) to return (free of charge) all electrical and electronic devices to the manufacturer, the point of sale, or public collection points at the end of their service life. The relevant local laws regulate the details in this regard. The symbol displayed on the product, in the user manual or/and on the packaging refers to these regulations. With this manner of sorting, recycling and disposal of used devices, you make an important contribution towards protecting our environment. For information on authorised collection points in your area, please contact your local city or municipal administration.



13. Instructions for battery disposal

In conjunction with the sale of batteries along with the supply of devices that include batteries, the supplier is obliged to point out the following to the customer: The customer is legally obliged to return used batteries. He can return used batteries which the supplier offers or has offered as new batteries in his assortment free of charge to the supplier's dispatch warehouse (shipping address). The symbols shown on the batteries mean the following: Pb = battery contains more than 0.004 percent lead by weight, Cd = battery contains more than 0.002 percent cadmium by weight, Hg = battery contains more than 0.0005 percent mercury by weight.



The symbol of the crossed-out dustbin means that the battery must not be disposed of in household waste.



WEEE directive 2012/19/EU

WEEE Register no.: DE 67896761

The company WD Plus GmbH hereby certifies that the device 302547 complies with the fundamental requirements and all other relevant stipulations of the guideline 2014/53/EC. A complete conformity statement can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanover, <https://model.ganzeinfach.de/302547>.



CONTACT US



feedback@ganzeinfach.de



(DE) 0800 72 444 05
+49 511 / 13221 710
(UK) +49 511 / 13221 720
(FR) +49 511 / 13221 730
(IT) +49 511 / 13221 740
(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET



downloads.ganzeinfach.de

WD Plus GmbH
Wohlenbergstr. 16 · 30179 Hannover, DE

V1.6